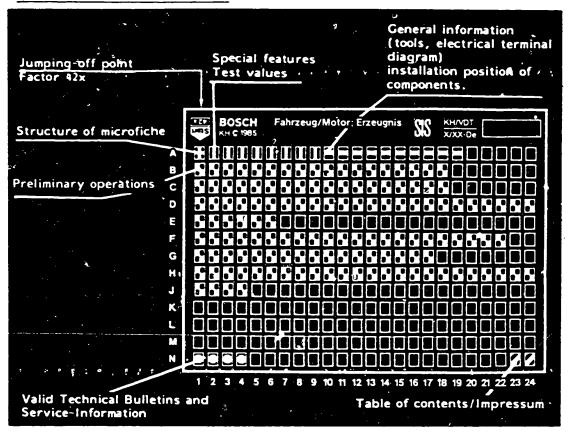
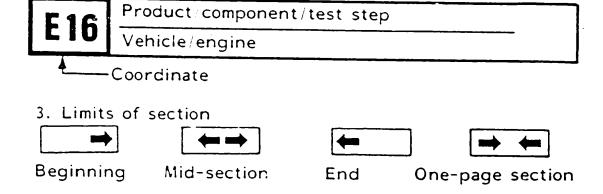
Structure of microfiche



- 1. Read from left to right
- 2. Title of microfiche (appears on each coordinate)



- 4. Purely vehicle-specific passages in the text are marked with a vertical bar.
- 5. Reference to relevant working steps in the test specifications, e.g. coordinate C6.



1. SPECIAL FEATURES

These instructions describe the repair of governors of series PQ/RQV..AB/..PA/..MW.

The fuel-injection pump is repaired in accordance with the respective instructions.

2. TEST_SPECIFICATIONS

2.1 RQ governor

Slider dimension:

34.9...35.1 mm

D 17

Coupling pin longitudinal

play:

0.5...1.0 mm

D 14

Presetting dimension between flyweight threaded pin and round

nut: 1.0 mm

D9

Idle stage Sleeve position (slider position)

5.6...6.1 mm at 15.5...16.5 mm CRT 19.2...20.8 mm CRT

C5

6.6...7.1 mm at 13.0...14.6 mm CRT

CRT = Control rod travel

2.2 Test specifications - RQV governors

Coupling pin longitudinal play:

0.5...1.0 mm

H 10

Presetting dimension between flyweight threaded pin and round nut:

1.0 mm

G9

Gap from (cam plate) to sealing surface of governor cover (measure with seal):

24.4...24.6 mm

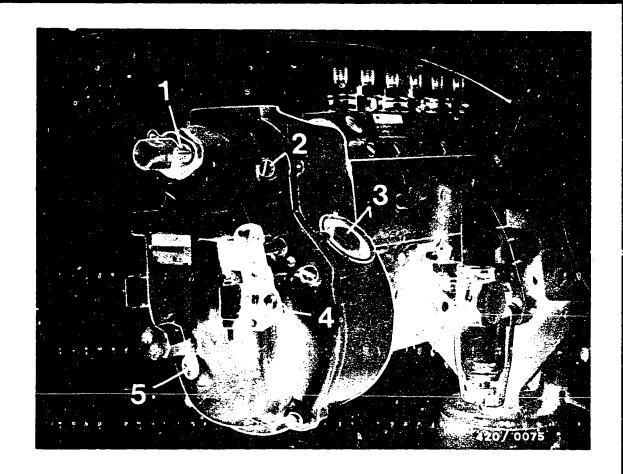
G 12

Slider dimension:

34.9...35.1 mm

H8



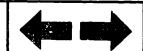


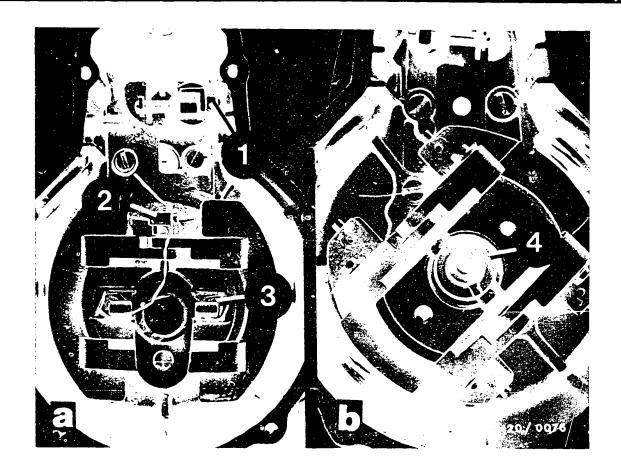
2.3 Tightening torques

	
<pre>1 = Fillister-head screw Capstan screw Break-off screw</pre>	46 Nm 46 Nm 23 Nm
2 = Flat-head screw Fillister-head screw	68 Nm 79 Nm
3 = Screw plug	3040 Nm
4 = Control-lever clamping screw	1113 Nm

20...25 Nm (with Loctite)

5 = Guide pin





1 = Hexagon nut

3.5...4.5 Nm

2 = Hexagon nut

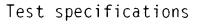
6...8 Nm

3 = Hexagon screw

6...8 Nm

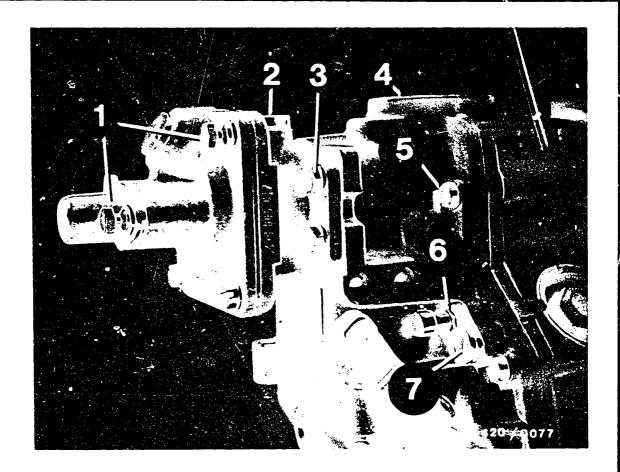
4 = Round nut

Driver with lubricating spiral: 50...60 Nm Driver without lubricating spiral: 65...75 Nm



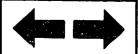
RQ/RQV governors

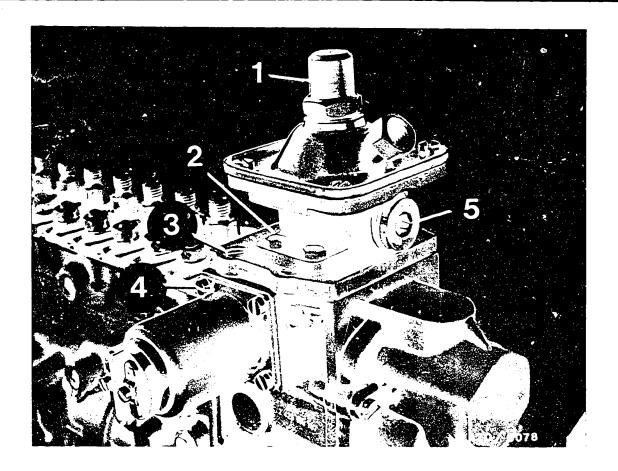




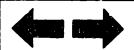
1	=	Break-off screw	2 3	Nm
2	=	Screw plug	3035	Nm
3	=	Hexagon screw	5 7	Nm
4	=	Screw plug	1015	Nm
5	=	Fillister-head screw	7 9	Nm

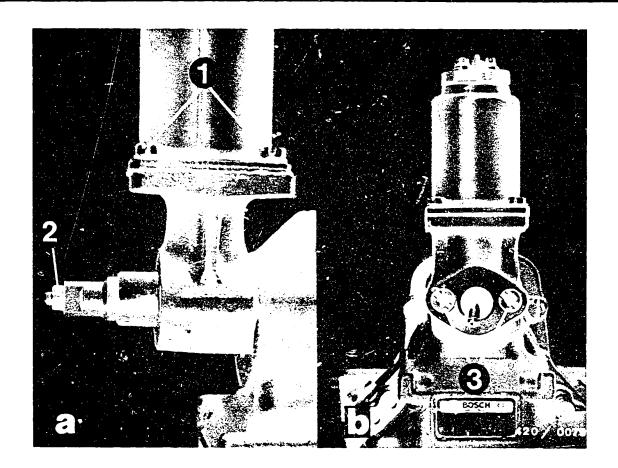
6 = Hexagon nut 6... 8 Nm 7 = Sealing screw 5... 7 Nm





1	=	Cap nut		2535	Nm
2	=	Hexagon screw		5 7	Nm
3	=	Fillister-head	screw	5 7	Nm
4	=	Fillister-head	screw	3 4	Nm
5	=	Screw plug		3035	Nm



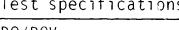


1 = Fillister-head screw 3...4 Nm

2 = Hexagon nut 3...4 Nm

3 = Threaded sleeve 4...6 Nm

8A





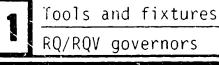
3. TOOLS AND FIXTURES

Description	Part Number	Use	
Puller	KDEP 2886	Loosening governor assy. from cam-shaft	
Blade-type socket wrench	KDEP 2988	Loosening round nut of governor assy.	
Measuring tool	KDEP 2984	Measuring and ad-	
Dial indicator	1 687 233 011	justing torque- control travel	
Clamping fixture	KDEP 2894	Removing and in- stalling governor springs	
Depth gauge	Commercially available		
Caliper gauge Straightedge		Checking and ad- justing slider dimension	
Measuring shackle	1 682 329 038		
Locking sleeves	KDEP 1586	Checking and ad- justing loose play of flyweights	

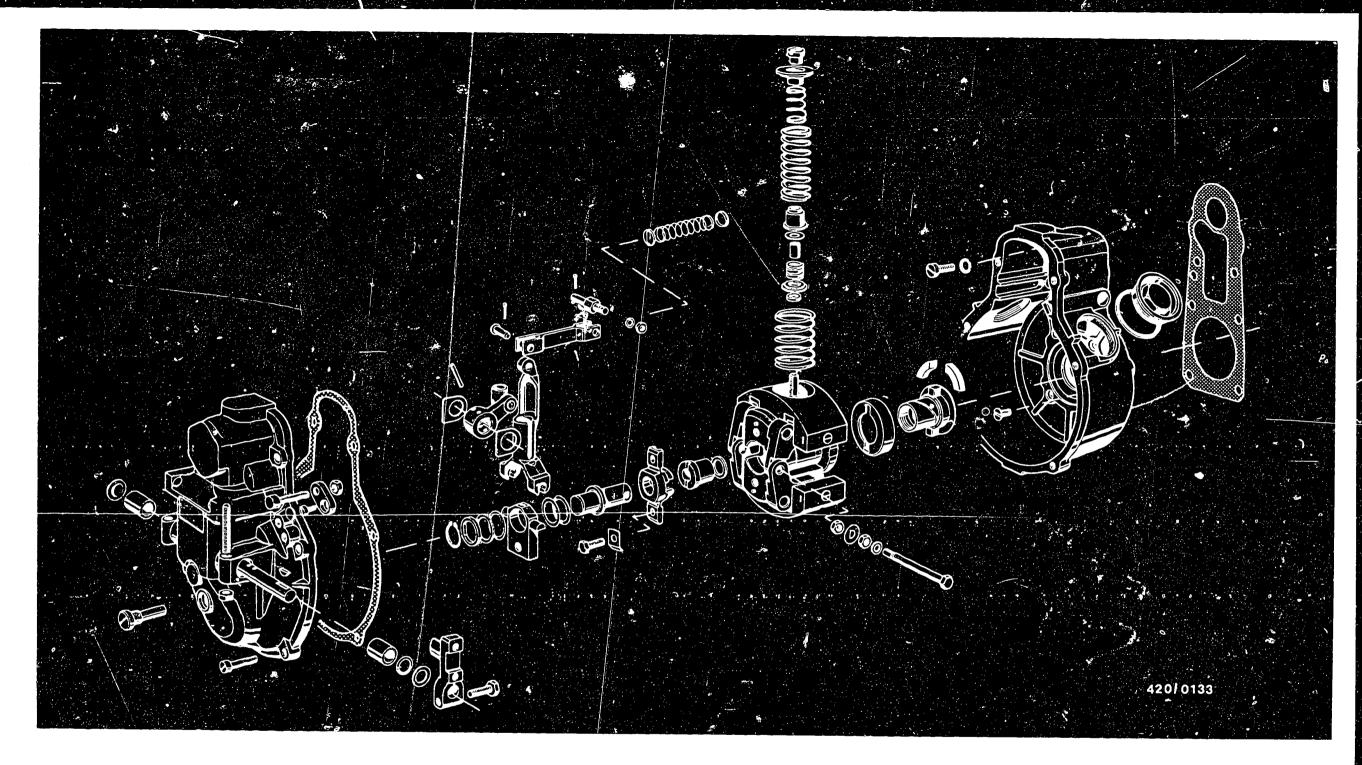


Tools and fixtures (continued)

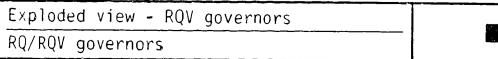
Description	Part Number	Use
Pin-type socket wrench	KDEP 2989	Adjusting governor spring preload
Press-in and out mandrel	KDEP 1584	Pressing in and out governor set- ting shaft bearing
Taper reamer with 1:100 taper 3 mm	Commercially available e.g. Fa. Hahn & Kolb Borsigstr. 50 7000 Stuttgart- 30 Part No. 11 676 030	Reaming control- lever shaft holes
Lubricants Sealant and ad- hesive Loctite CVV (blue)		Commercially available
Special gear grease Ft v 27	Tube 50g Tube 250 g	5 700 052 005 5 700 052 025
Hylomar sealant VS 9844-KK	Tube 25 g	5 927 350 002
Sealing paint, yellow Kk 25 v 9	Tube 30 g	5 703 245 003





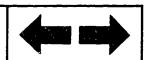


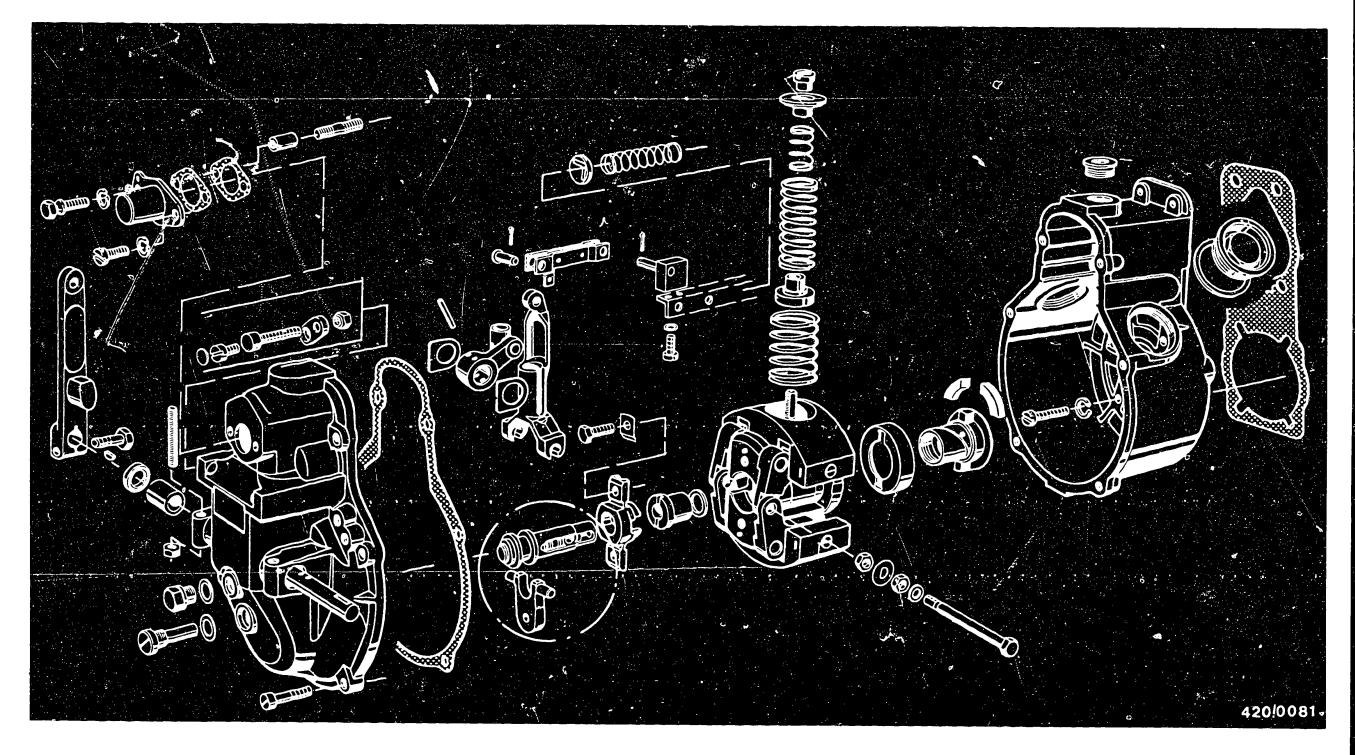
4. EXPLODED VIEW OF SERIES RQ





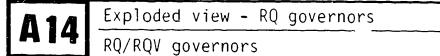
 $\mathbf{3} \frac{\mathsf{Exploded view - RQV governors}}{\mathsf{RQ/RQV governors}}$

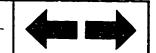


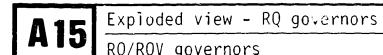


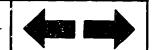
Exploded view of series RQ

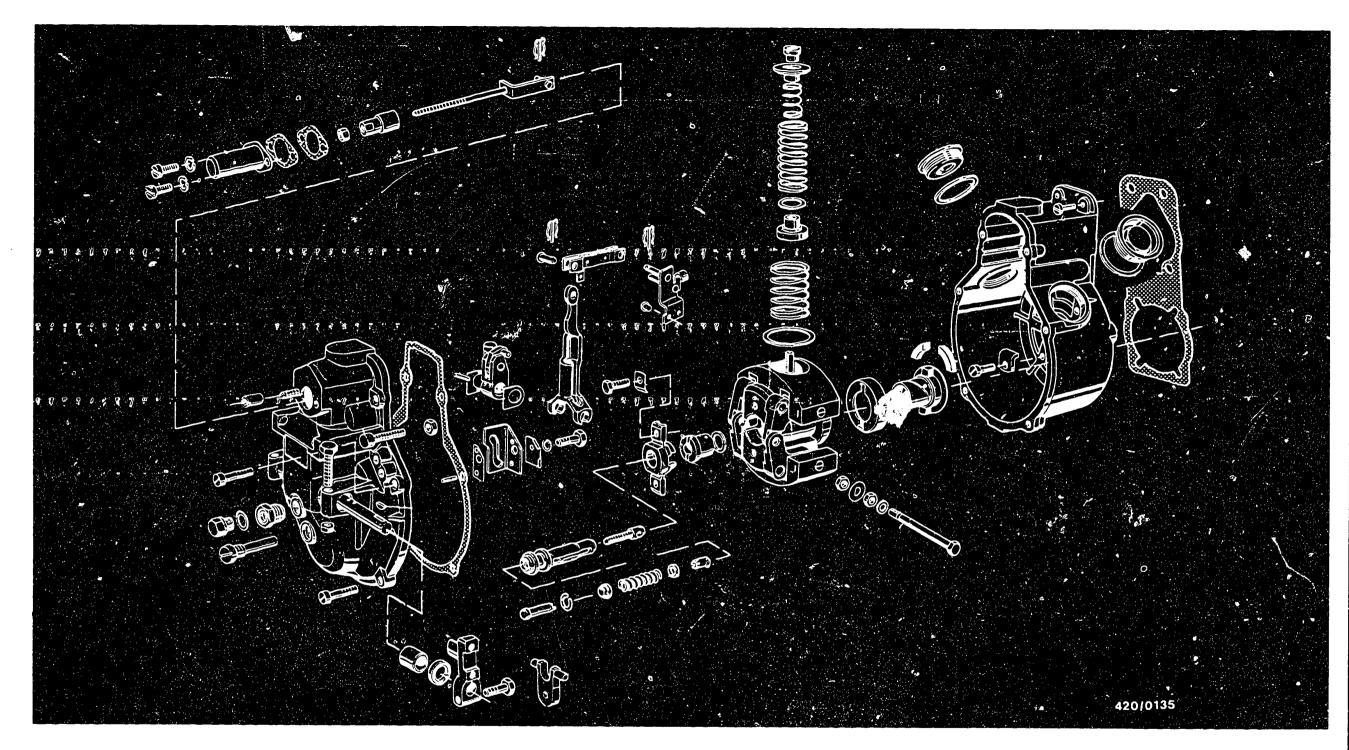
Special features:
RQ governors with RQV components (encircled)





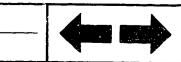






Exploded view of series RQV

Exploded view - RQV governors



5. GENERAL INFORMATION

- Always replace worn and damaged components as well as sealing elements.
- Parts of the injection pump that are stored for a lengthy period of time must be covered and protected against corrosion.
- Leak test on governor chamber:

To prevent possible skin rashes when immersing in the test bath, grease hands beforehand with protective skin cream and wash with soap and water after test is completed.

- RQ governors with coulisse (cam plate) are repaired in the same way as RQV governors.
- Repairing of RQV governors starts on Coordinate F 1.

General information (continued)

• Cleaning the components

Wash out the components in low-inflammability, commercially available cleaning agent, e.g. chlorothene NU.

Then blow out with compressed air.

• Safety regulations when handling combustible liquids

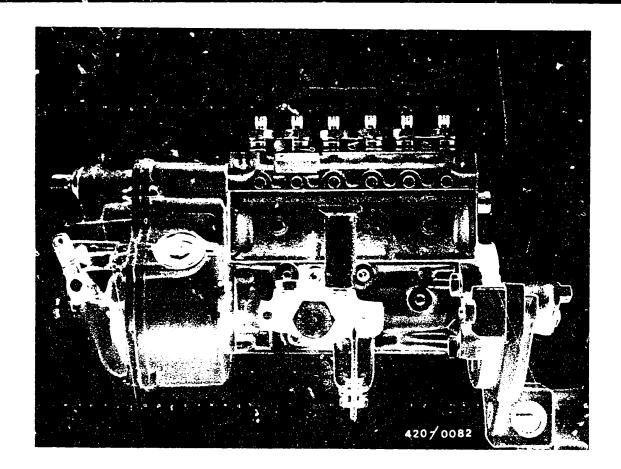
Decree on Working with Combustible Liquids (Vbf) issued by the Federal Ministry of Labor (BmA)

Safety Rules for Handling Chlorinated Hydrocarbons for the workshop ZH 1/222 for the employee ZH 1/119 issued by the Central Association for Industrial

German Employers' Liability Insurance Associations (Central Association for Accident Prevention and Industrial Medicine), Languartweg 103, 5300 Bonn 5.

In countries outside the Federal Republic of Germany, observe the corresponding local regulations.



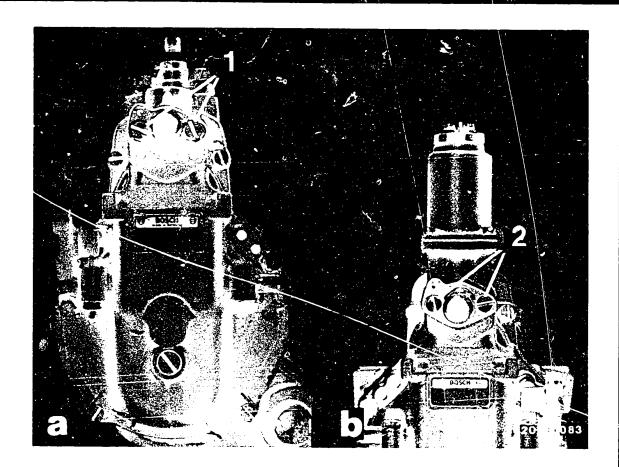


6. DISMANTLING RQ GOVERNORS

Preliminary operations:

- Clamp injection pump according to type series and kind of mounting (follow repair instructions).
- If attached, remove drive components (multi-plate clutch, gear or timing device) using suitable KDEP or commercially available tools.
- Mount and tighten driving coupling to suit cone diameter of camshaft.



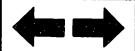


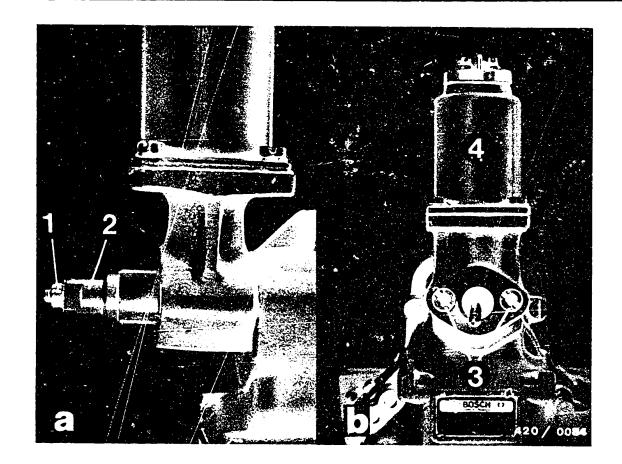
Unscrew fastening screws (picture a-1) and remove control-rod stop for starting fuel delivery limitation (if applicable).

In case of versions of governor with electrically cancelled starting fuel delivery (EES) (picture b), remove protective cap fastening screws (2).

Note:

Have a sufficient number of storage boxes available for storing the components.

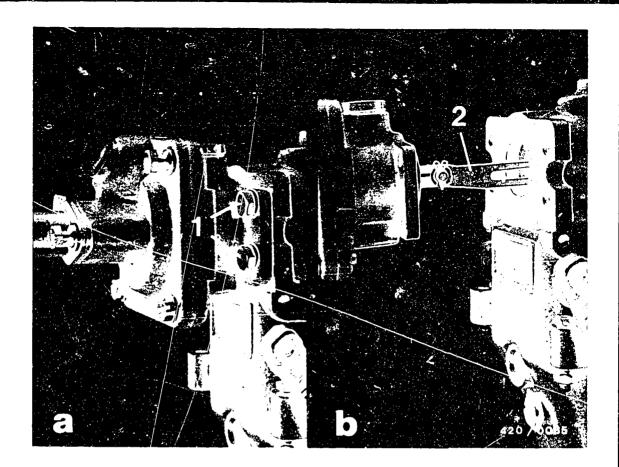




Unscrew hexagon nut (1) and threaded bushing (2) from threaded pin (picture a).

Unscrew threaded sleeves (3) and take off solenoid (4) (picture b).



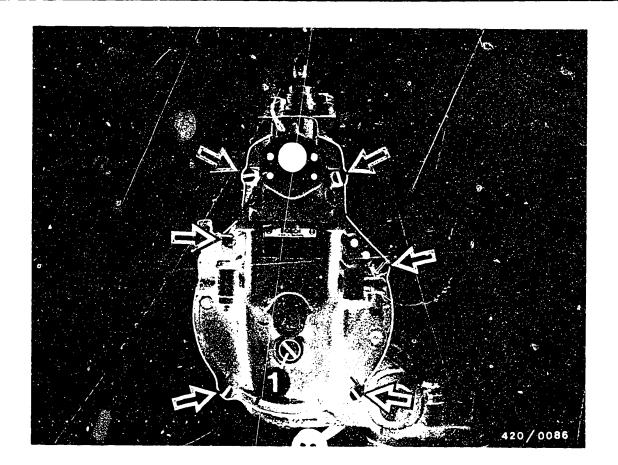


In case of versions with manifold-pressure compensator mounted on governor cover, unscrew fastening screws (picture a-1).

Bring control lever up against shutoff stop.

With strap (picture b-2) turned through 90° to the left. pull manifold-pressure compensator out of governor cover.



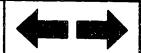


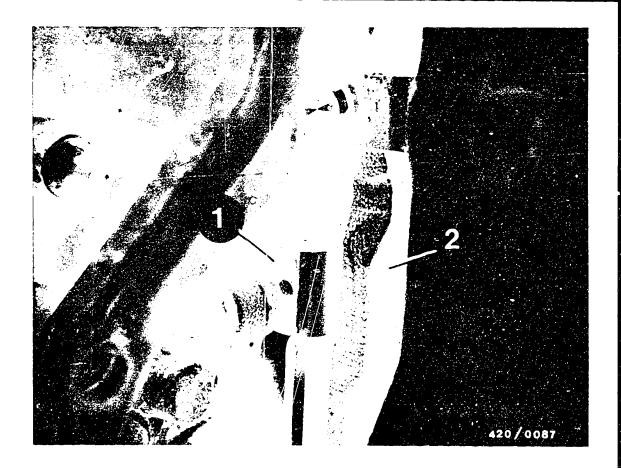
Unscrew guide pin (1) and fastening screws of governor cover (arrows).

Separate governor cover from governor housing, carefully tapping with a rubber hammer if necessary.

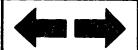
Note:

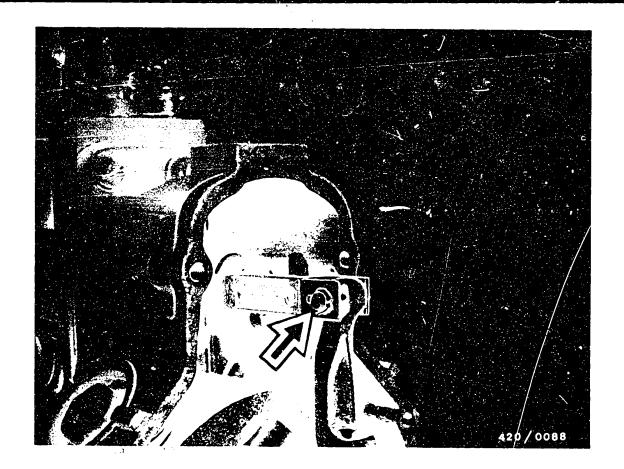
Catch escaping oil in a pan.





Place control lever in a vertical position and withdraw guide block (1) upward out of fulcrum lever (2).

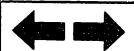


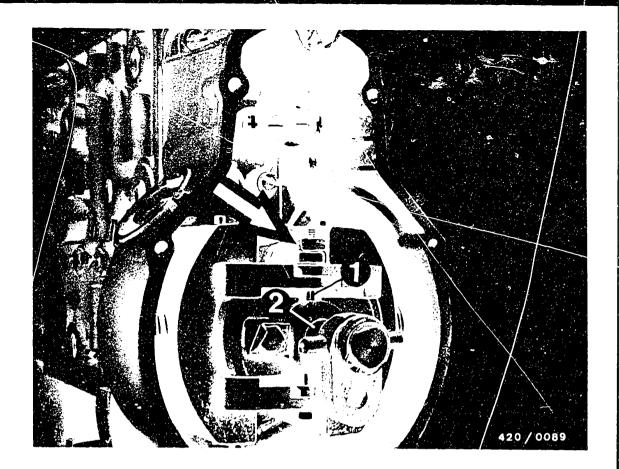


Remove split pin or locking clamp from retaining pin (arrow) and pull pin out of link fork and fulcrum lever.

Bring link fork up against governor housing and hold in place with rubber band.

Release fulcrum lever from slider (tilt through 90°).

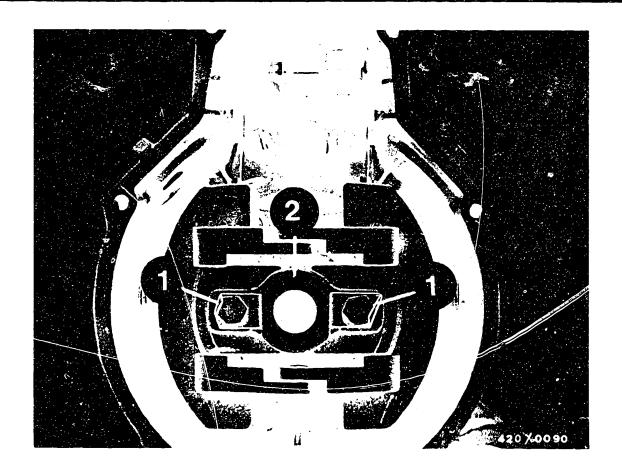




Bend up tab washer (arrow) on coupling pin (1) and unscrew hexagon nuts.

Pull out coupling pin from above.

Pull bearing pin (2) out of guide bushing.

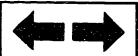


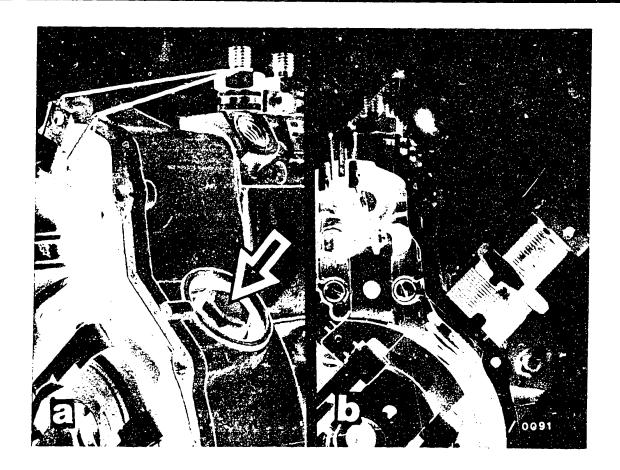
Bend up tab washers (1) and unscrew fastening screws of guide bushing (2).

Remove guide bushing.

Dismantling the governor

RQ governors



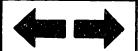


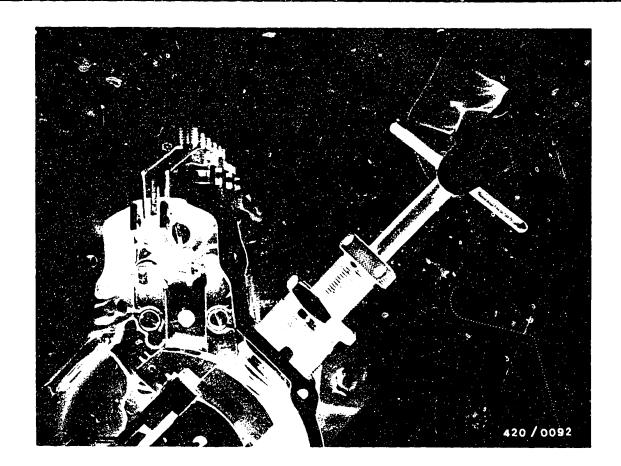
Unscrew screw plug (arrow) from governor housing (picture a).

Screw clamping fixture KDEP 2894 into governor housing and compress governor springs (picture b).

Note:

Governor assembly need not be dismantled if no repairs are being performed on the governor.



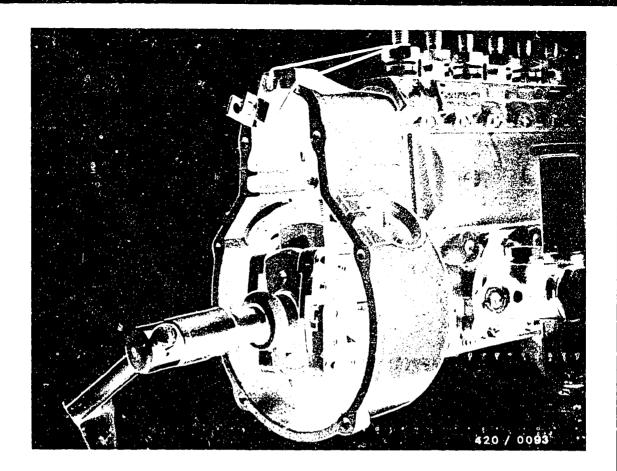


Using pin-type socket wrench KDEP 2989, unscrew round nut (adjusting nut) from threaded pin of governor assembly.

Relax governor springs by unscrewing clamping fixture.

Remove governor springs, torque control (if applicable) and shims from flyweight assemblies.

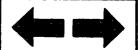


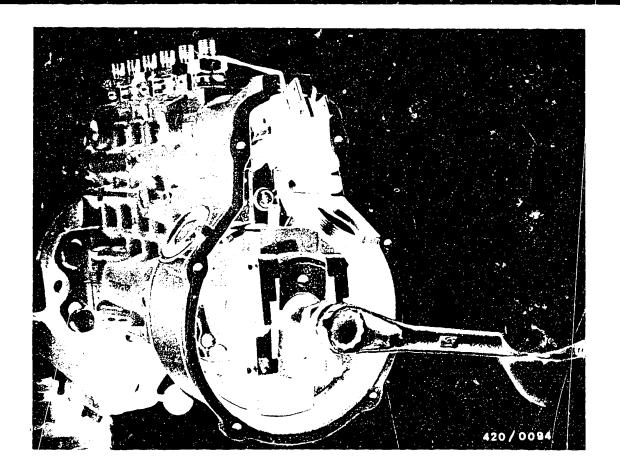


Using socket wrench KDEP 2988, loosen round nut of governor assembly and unscrew.

Dismantling the governor

RQ governors



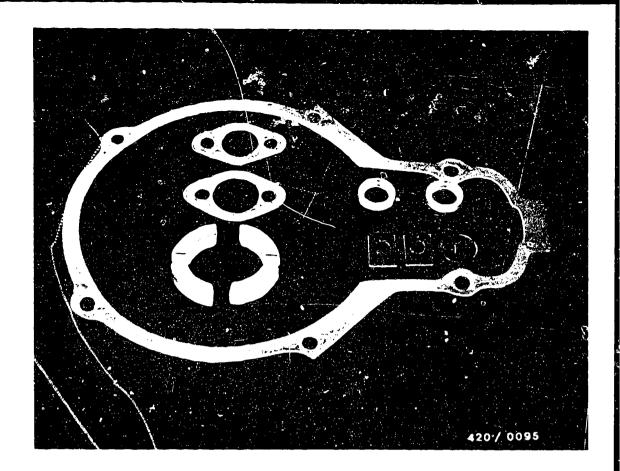


Using puller KDEP 2886, loosen governor assembly from camshaft.

Unscrew puller from governor assembly.

Remove shim for longitudinal play adjustment.





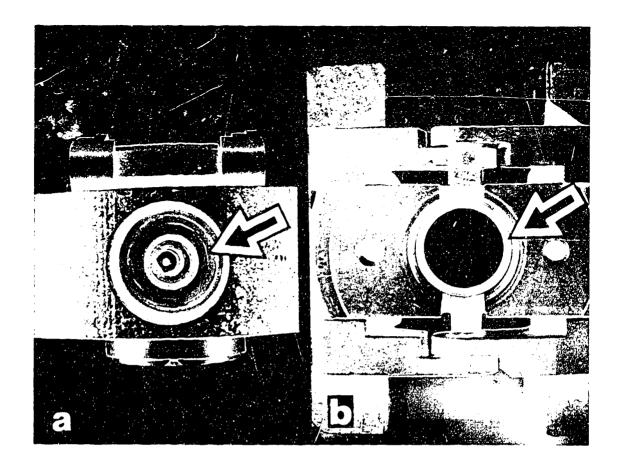
7. CHECKING THE COMPONENTS

Wash out all components thoroughly so that they are clean.

Replace worn or damaged components.

Always replace flat flange gaskets, radial-lip-type oil seals, rubber buffers and tab washers.

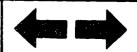


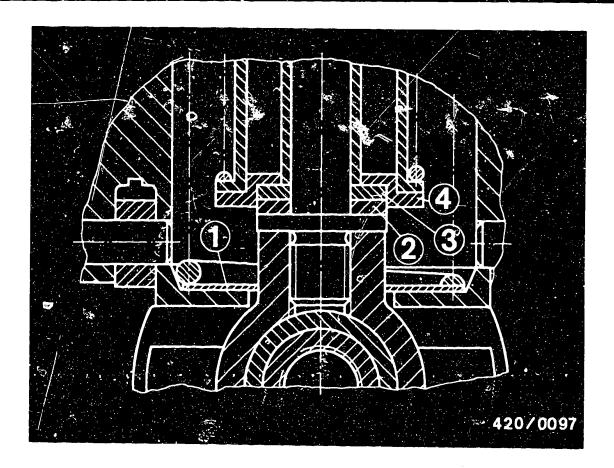


Checking the governor assembly

Replace the governor assembly if damaged as listed below:

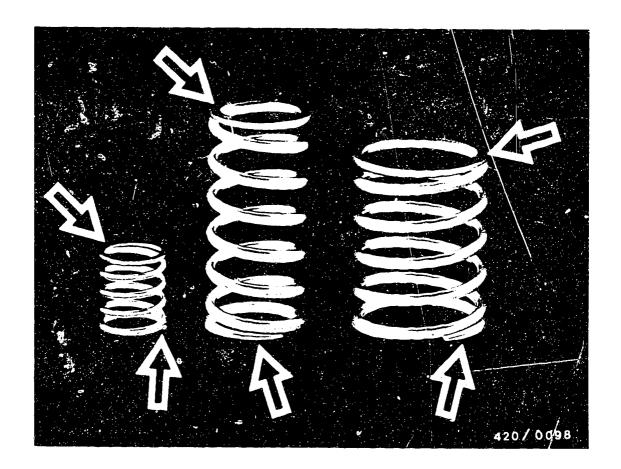
- Worn bottoms of flyweights (picture a-arrow)
- Worn web (picture b-arrow)
- Loose retaining pins (movable in axial direction)
- Wear on bell cranks
- Bent threaded pins





To prevent renewed wearing, the hardened washer 2 420 101 027 (1) can be added in the bottom of the flyweights on a new governor assembly.

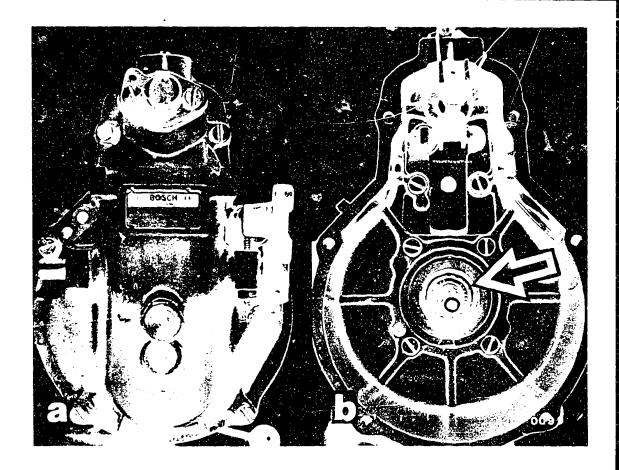
To prevent the idle stage from being reduced by the thickness of the added washer, the washer 2 420 100 025 (3) must be added between inner spring seat (4) and shim (2).



Checking the governor springs

Governor springs, which are corroded or whose surface is damaged, must be replaced due to the danger of breakage.

Check in particular the region of the seating surface of the first turn (arrows).

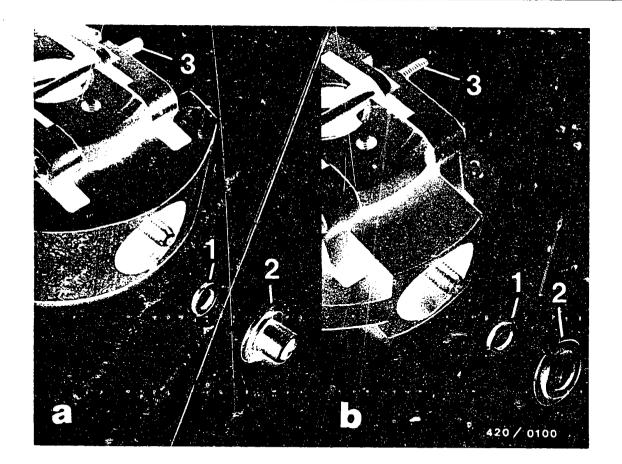


Checking the governor cover and housing

Visually examine the following:

- Threads on stay bolts and inserts
- Camshaft bearing in governor housing for cracks (picture b-arrow)
- Flatness of sealing surfaces.





8. REPAIRING RQ GOVERNORS

To check and adjust the loose play of the flyweights, install shim (1) and spring seat (2) in both flyweight assemblies.

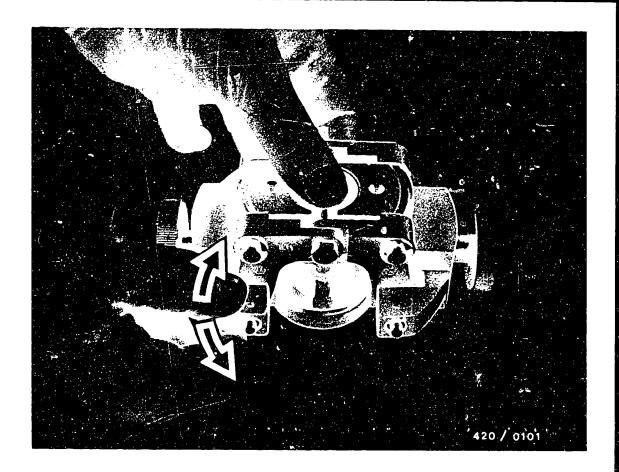
Provisionally insert coupling pin (3).

Note:

Insert shim (1) with chamfer toward bottom of flyweights.
Governor assembly - picture a = without torque control

Governor assembly - picture b = with torque control





Lay flat the drive end of the governor assembly.

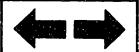
Fasten shims and spring seats by screwing in locking sleeves KDEP 1586.

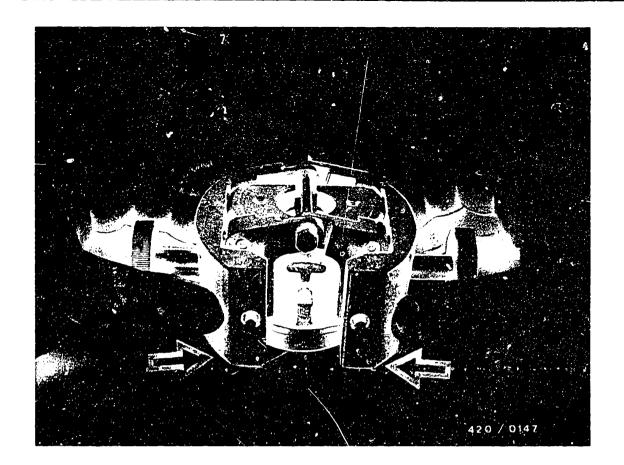
By pressing on the coupling pin, bring flyweights up against spring seats.

Try to turn flyweights backward and forward about the pivot pins (picture).

Both flyweights must be in uniformly firm contact without play.

If one of the flyweights can be moved, then on one side exchange the shim for another of different dimensions.





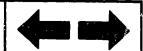
After adjusting the loose play, measure and adjust the idle stage of the governor assembly.

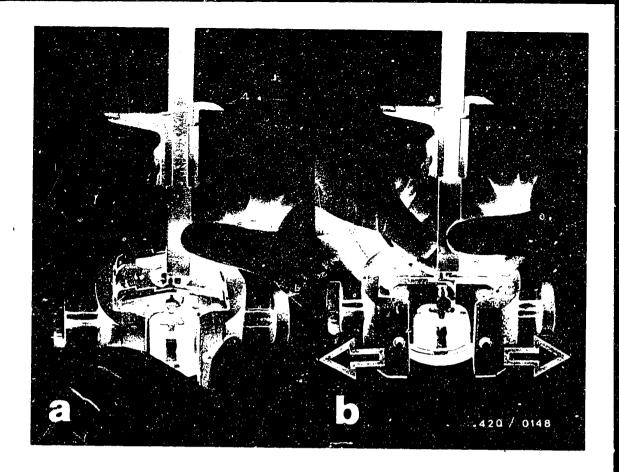
Preliminary operations

Do not remove the components which have been measured up and mounted to adjust the loose play.

Lay flat the drive end of the governor assembly.

Press flyweight assemblies together (arrows)





Using caliper gauge, measure distance between coupling pin and seating surface. Make note of measurement. (Picture a).

Then pull the flyweight assemblies apart until the spring seats make contact (picture b-arrows).

Press on coupling pin and again measure the distance between coupling pin and seating surface.

The difference between both measurements is the idle stage.

The are two tolerance ranges depending on the design of the idle stage.

Specification: 5.6...6.1 mm or 6.6...7.1 mm.



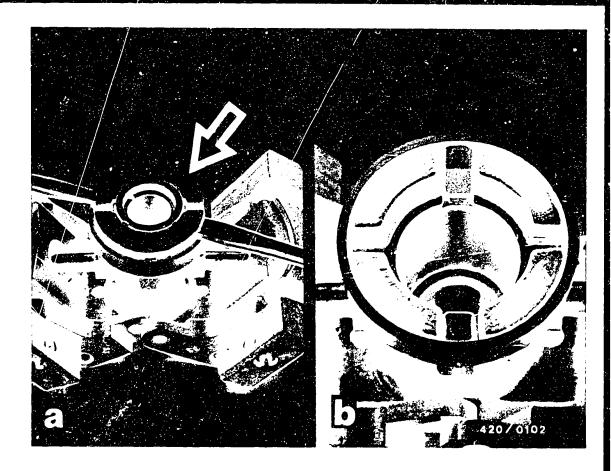
Note:

To establish the appropriate tolerance range, read off the control-rod travel given in the test-specification sheet under "sleeve position" (slider position).

Control-rod travel	Specification for idle stage
15.516.5 mm	5.66.1 mm
19.220.8 mm	
13.014.6 mm	6.67.1 mm

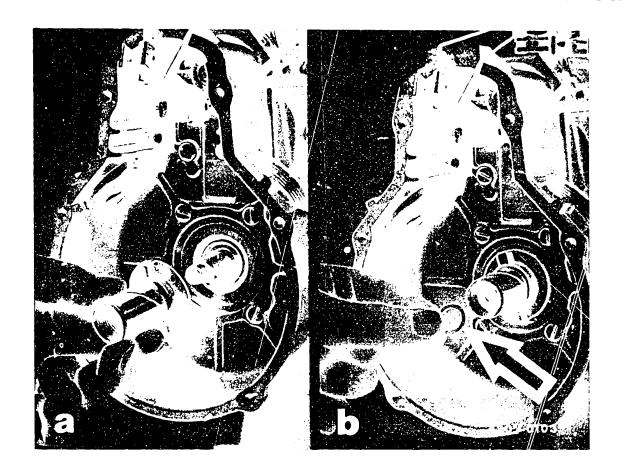
If the measurement result is not within the appropriate tolerance range, adjust the idle stage by changing the shims with different dimensions.

Once again check the loose play.



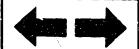
Unscrew locking sleeves KDEP 1586.
Remove shims and spring seats from flyweights.
Using screwdriver, lever driver (picture a-arrow) evenly out of governor assembly.
Remove rubber buffers (picture b).

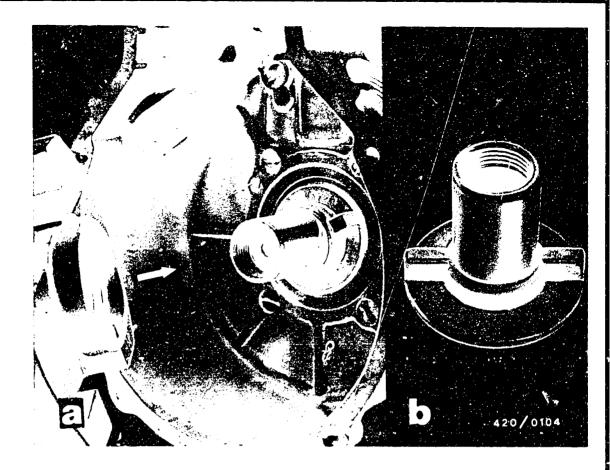




To evaluate the longitudinal play of the governor assembly, slide driver (picture a) onto cone of camshaft.

Insert existing shim (picture b-arrow).





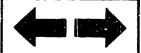
Insert governor assembly without rubber buffers (picture a).

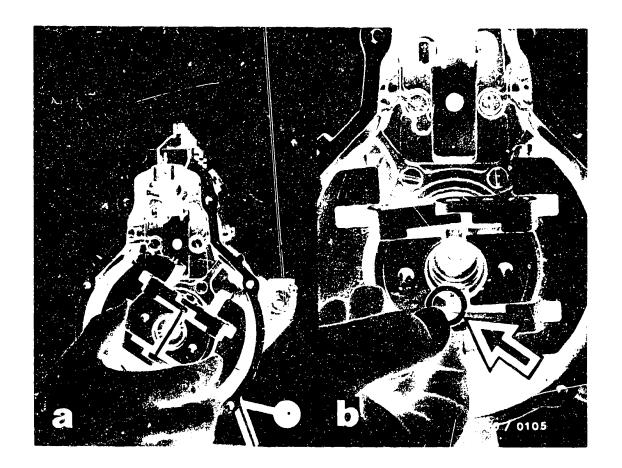
Screw on round nut and tighten governor assembly to the specified torque using socket wrench KDEP 2988.

Note:

<u>Tightening torques</u>

Driver with lubricating spiral (picture a): 50...60 Nm Driver without lubricating spiral (picture b): 65...75 Nm



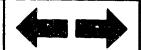


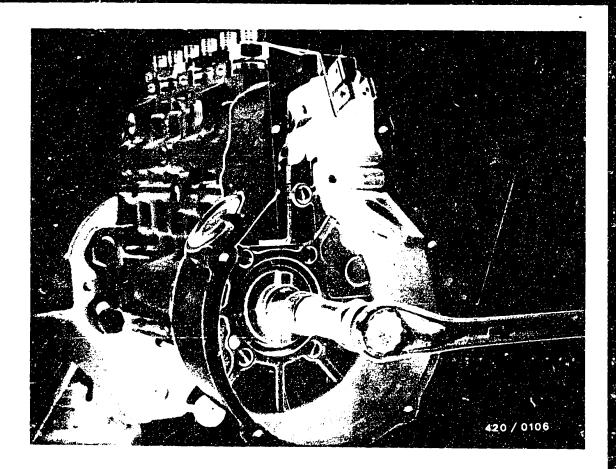
If the longitudinal play is correctly adjusted, it must be possible to turn the governor assembly with resistance, but without it sticking (picture a).

If, on the other hand, the governor assembly is too stiff or too easy to turn, correct the longitudinal play by changing the shim (picture b-arrow).

Note:

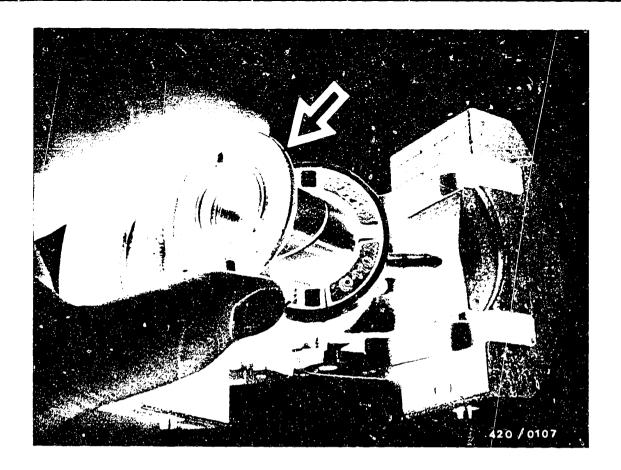
Provisionally insert the coupling pin into the governor assembly so that the flyweights do not brush against the governor housing when evaluating the longitudinal play.





After adjusting the longitudinal play, remove the governor assembly again.

Using puller KDEP 2886, loosen driver from camshaft.

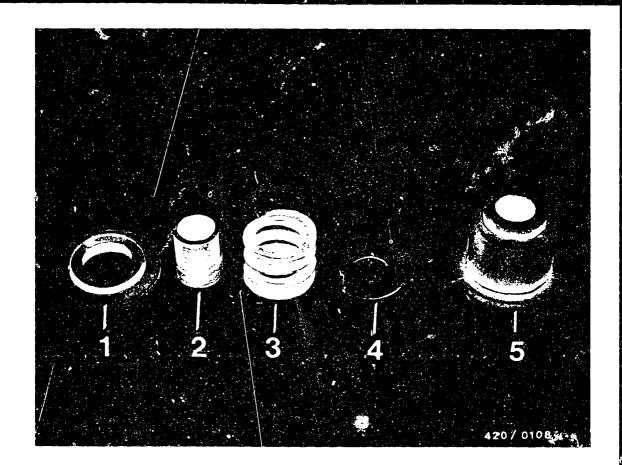


Insert new rubber buffers with grease into governor housing and then press in the driver (arrow).

Repairing the governor

RQ governors





Adjusting the torque control

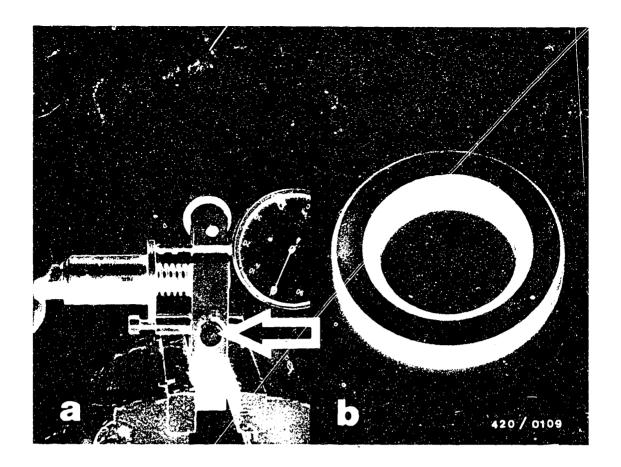
1 = Spring seat
2 = Spacer sleeve
4 = Shims
5 = Spring retainer

3 = Compression spring

In case of governor versions with tanque cantrol, adjust the torque-control travel (a) of shirts.

See the respective test-specification sheet for the torque-control travel (dimension a `.





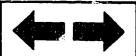
Clamp torque-control measuring tool KDEP 2984 in vise. Insert dial indicator and clamp (picture a).

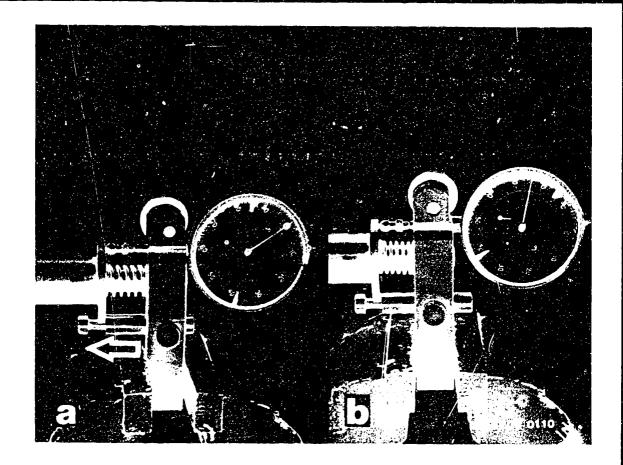
In this sequence, slide shim (picture b), spacer sleeve, spring seat and spring retainer onto pin of measuring tool.

Loosen clamping screw (picture a - arrow).

Note:

Check and adjust torque-control travel "a" without compression spring.





Press on spring retainer until it comes up against the nieasuring tool.

Press stop pin against the edge of the measuring socket (picture a - arrow) and clamp.

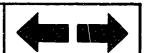
Set dial indicator to "0" (picture a).

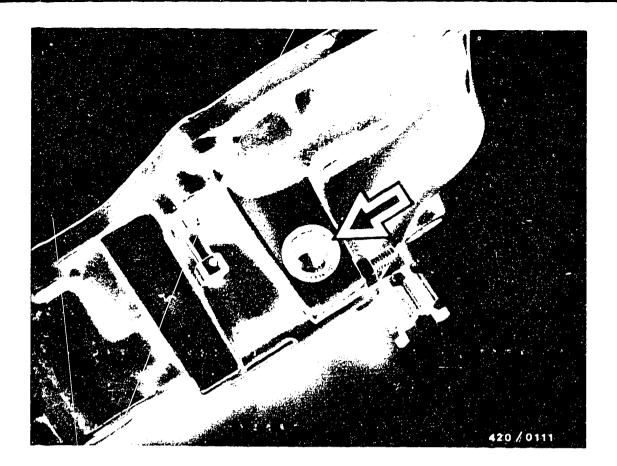
Remove spring retainer and slip shims onto pin of measuring tool until total thickness yields torque-control travel "a".

Slide on spring retainer and check torque-control travel (picture b). Repeat procedure for measuring the second torque-control travel.

Note:

Pointer of dial indicator deflects to the left. Take reading from red figures.



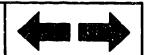


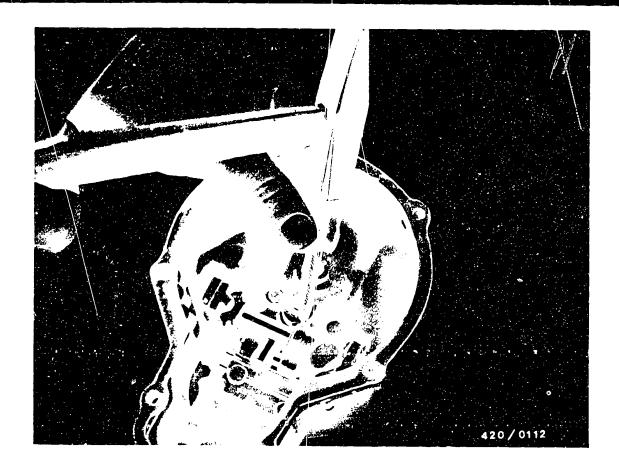
The following operations are to be performed only in case of:

- Worn bearing bushings of control-lever shaft
- Control-lever shaft worn or sticking
- Damage to guide block.

Note:

Always replace radial-lip-type oil seals of control-lever shaft (arrow).



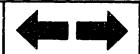


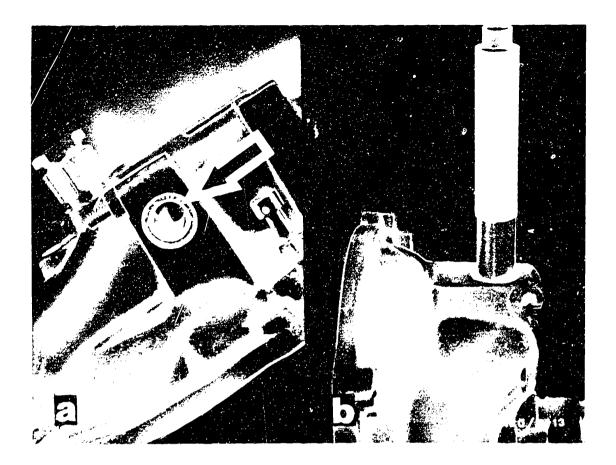
Position fulcrum lever so that the knocking-out side of the paper pins is pointing upward.

Knock out taper pins (as can be seen in picture).

Pull setting shaft out of governor cover.

Remove control lever.



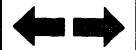


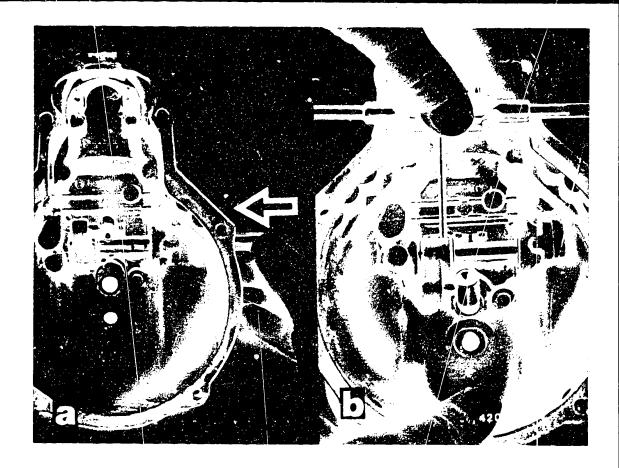
Remove radial-lip-type oil seals (picture a-arrow). Using mandrel KDEP 1584, press out bearing bushings (picture b).

When pressing out, put support under governor cover on the opposite side.

Press in new bearing bushings, also using mandrel KDEP 1584.

Insert radial-lip-type oil seals.





Introduce setting shaft on one side in governor cover (picture a).

Slide on linkage lever with intermediate plates and then slide setting shaft through entirely.

Join linkage lever to setting shaft by knocking in the taper pins.

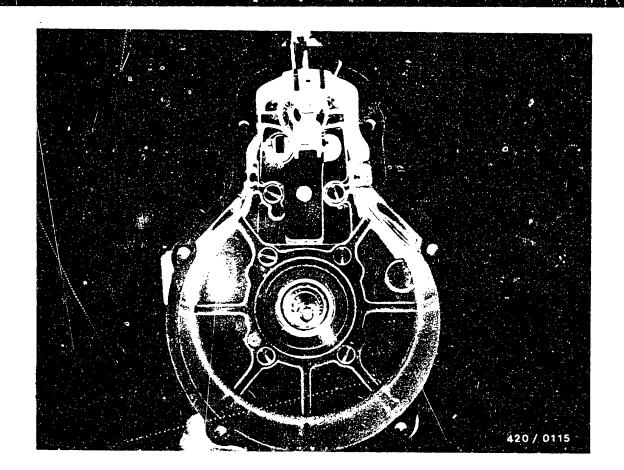
Check freedom of movement of setting shaft.

Mount control lever.

Note:

If using a new setting shaft, ream the locating holes with reamer (picture b).

4

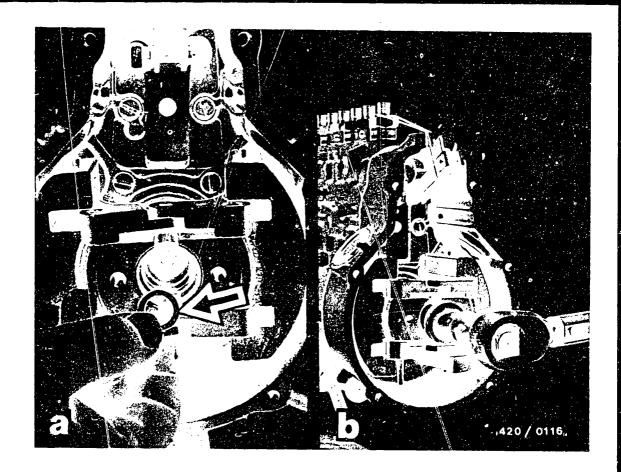


9. ASSEMBLING RQ GOVERNORS

In the following operations, use only components which have been cleaned and which are not worn or damaged.

Replace flat flange gaskets and tab washers.





Slide governor assembly onto camshaft cone.

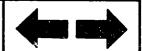
Insert appropriate longitudinal play shim (picture a-arrow).

Screw on round nut and, using socket wrench KDEP 2988, tighten governor assembly to the specified torque (picture b).

Note:

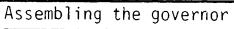
Tightening torques:

Driver with lubricating spiral: 50...60 Nm Driver without lubricating spiral: 65...75 Nm

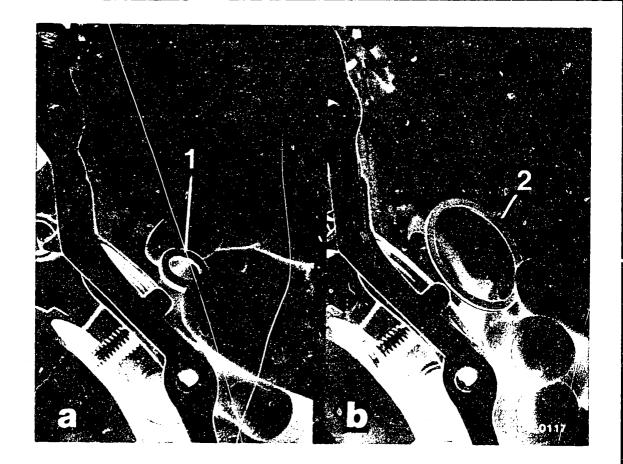


After tightening, check freedom of movement of governor assembly. To do this, lock flyweights with screwdriver and turn camshaft.

If camshaft cannot be turned, repeat adjustment of long-itudinal play of governor assembly.



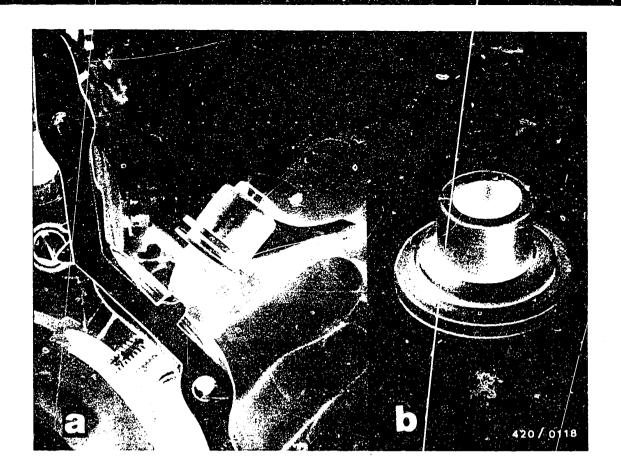




To finish off the flyweight assemblies, carry out the operations described below.

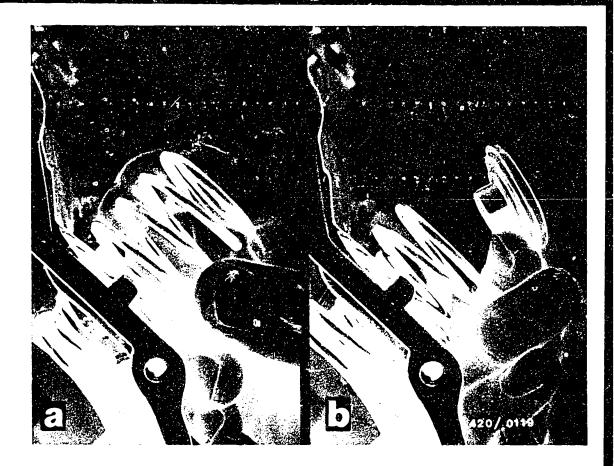
Insert shim (1), with chamfer toward bottom of flyweights, as well as plain washers (2), if applicable.





Insert the torque-control assembly (picture a). In versions of governor without torque control, install spring seat (picture b).



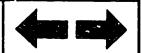


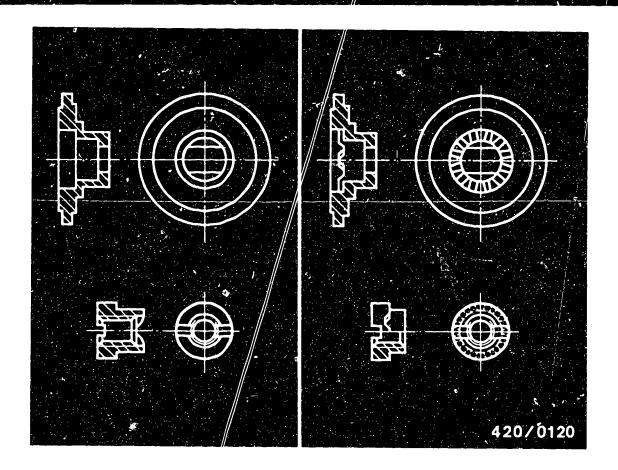
Insert governor springs in flyweight assembly (picture a).

Put on spring seat (picture b).

<u>Note:</u>

Number of governor springs depends on version of governor.



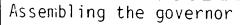


•	<u>01d</u>	New	
Spring seat	1 420 520 002	2 420 520 001	
Spring seat	1 420 520 003	2 420 520 002	
Round nut	1 423 345 020	2 423 345 005	

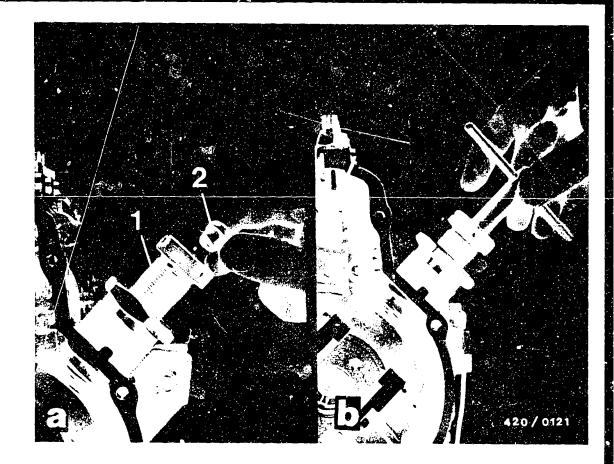
To limit the play and for increased accuracy of adjustment, the upper spring seat and the round nut have been provided with closely stepped notches.

Old and new versions must <u>not</u> be installed together.

Spring seat and round nut must always be of the same version.







Screw clamping fixture KDEP 2894 into governor housing and compress governor springs.

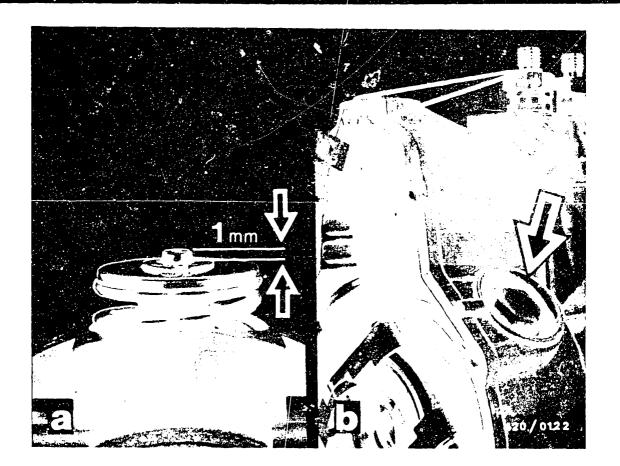
When screwing in the clamping sleeve (picture a-1). make sure that the guide of the spring seat aligns with the ground sides of the threaded pin.

If not in alignment, correctly adjust spring seats using the pin-type wrench of the clamping fixture.

Using pin-type socket wrench KDEP 2989 (picture b), screw round nut (picture a-2) onto threaded pin until spring seat latches.

Unscrew clamping fixture KDEP 2894.

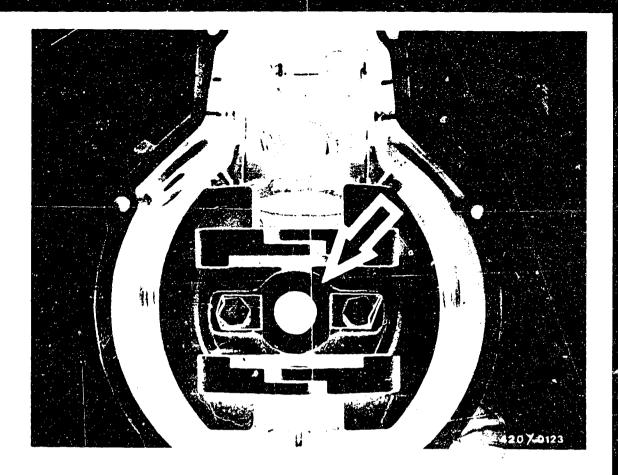




Check presetting dimension of 1 mm between threaded pin and round nut (picture a).

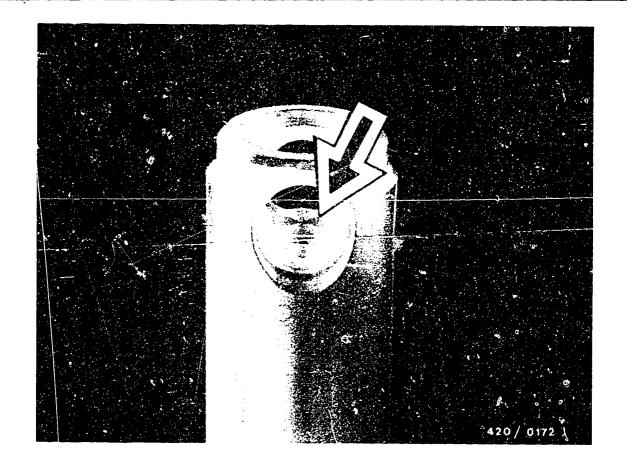
Screw screw plug (picture b-arrow) into governor housing and, if there is to be no subsequent setting on the injection-pump test bench, tighten to 30...40 Nm.





Insert guide bushing (arrow) in governor assembly. Tighten fastening screws to $6...8~\mathrm{Mm}$ and secure against coming loose by bending over the tab wasners.

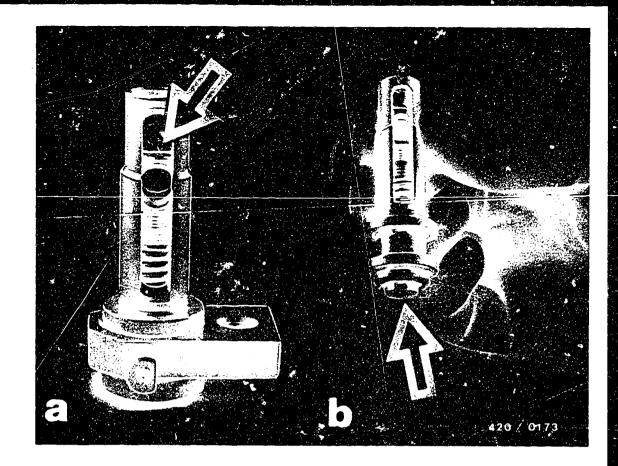




<u>Note:</u>

In case of versions of bearing pin with travel memory (arrow), see respective test-specification sheet under "remarks" for information on setting full load.





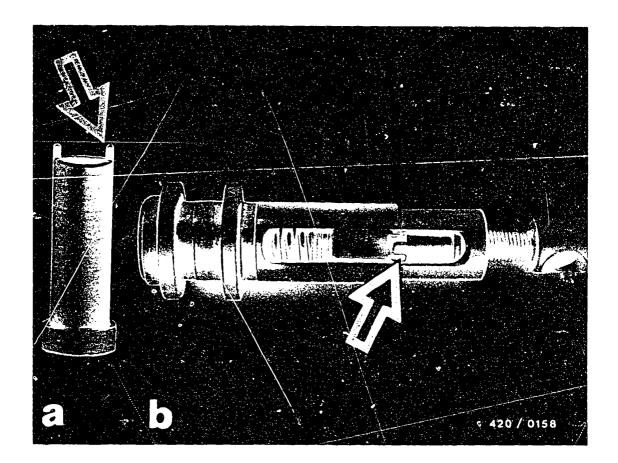
<u>Note:</u>

Before installing a spring-loaded bearing pin, check adjusting screw (picture a-arrow) for zero play.

Play can be detected by pressing on the screw sleeve (picture b-arrow) or by checking for noise (shaking the bearing pin).

If there is play, hold bearing pin slightly slanted and unscrew adjusting screw until the screw sleeve leaves the bearing pin.

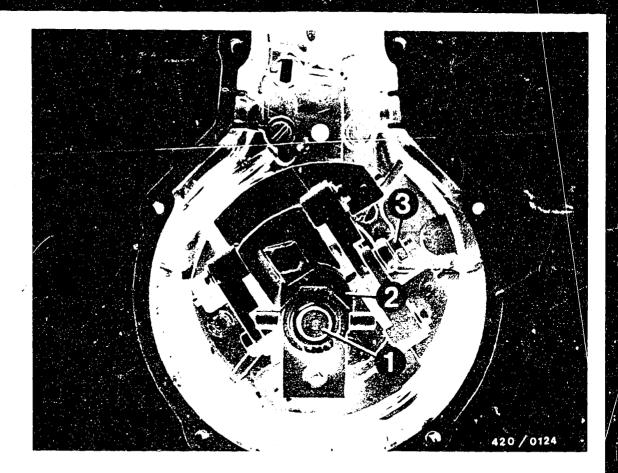




Slightly turn screw sleeve so that the spigots (picture a-arrow) engage other recesses in the slotted sleeve (picture b-arrow).

Screw adjusting screw into screw sleeve.

If necessary, repeat adjustment until there is no more play.



Adjusting the slider dimension

1 = Bearing pin 2 = Guide sleeve 3 = Coupling pin

Insert bearing pin into guide bushing.

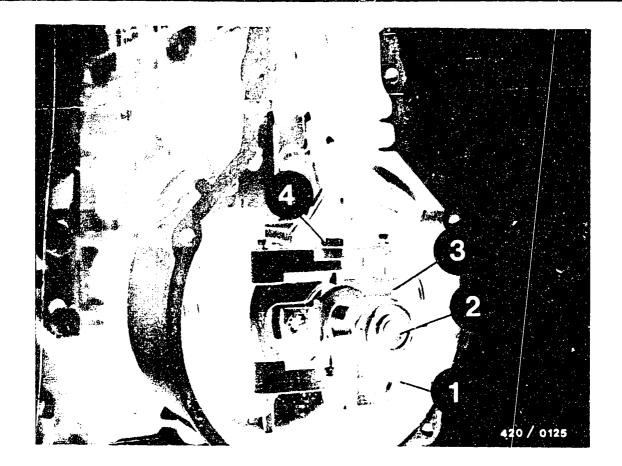
Stick coupling pin through bell crank and bearing pin.

In this sequence, put on or screw on plain washer, hexagon nut, lock washer and lock nut. (Not in case of spring-loaded bearing pin.)

Adjust longitudinal play of coupling pin to 0.5...1.0 mm (while pressing outer bell cranks outward).

Tighten hexagon nuts against each other to 6...8 Nm Bend lock washer over both hexagon nuts.





Adjusting the slider dimension in case of spring-loaded bearing pin

1 = Slider

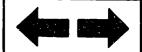
2 = Bearing pin

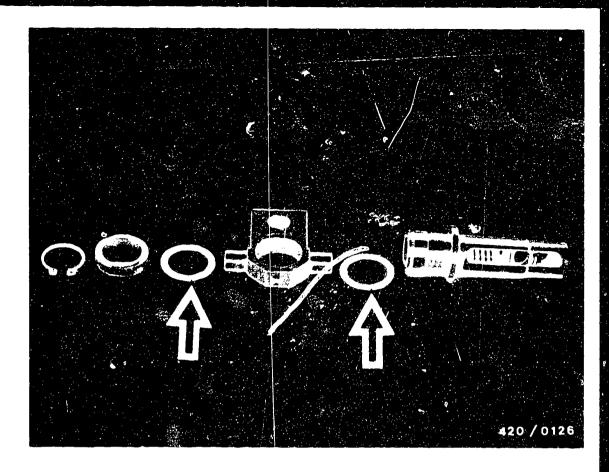
3 = Guide bushing

3 = Guide busning 4 = Coupling pin

Insert bearing pin into guide bushing and provisionally fix using coupling pin.

Check whether there is at least one shim on either side of the slider.





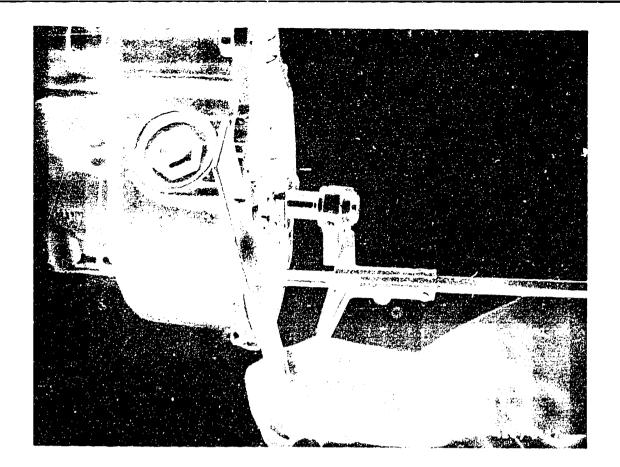
In versions with spring-loaded bearing pin, adjust the slider play before checking the slider dimension.

Adjust by means of shims (arrows) so that the slider slides down free of play under its own weight.

Assembling the governor

RQ governors





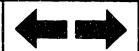
To adjust the slider dimension, place straightedge on governor housing and, using depth gauge, measure distance between slider and straightedge (picture).

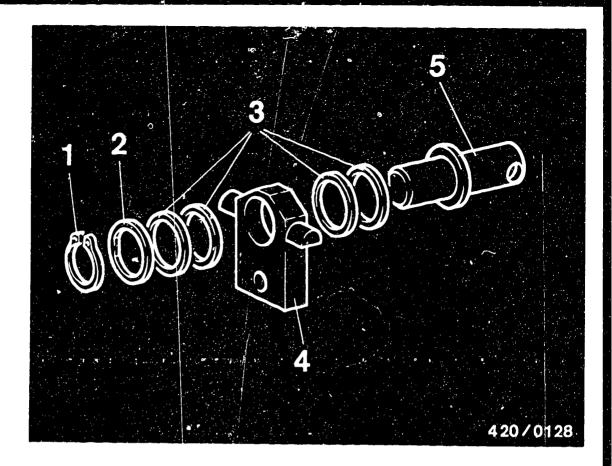
The slider dimension is the measured dimension plus thickness of straightedge minus half thickness of slider.

Specification: 34.9...35.1 mm (without seal)

Note:

Final checking/adjusting of the slider dimension is done after checking the control-rod travel on the injection-pump test bench (sleeve position).





Adjusting the slider dimension without spring-loaded bearing pin

1 = Retainer

4 = Slider

2 = Shim

5 = Bearing pin

3 = Shims

Remove retainer.

Adjust slider dimension by changing the snims (3) so that there is still at least one shim on either side of the slider.

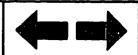
Mount retainer and check adjustment.

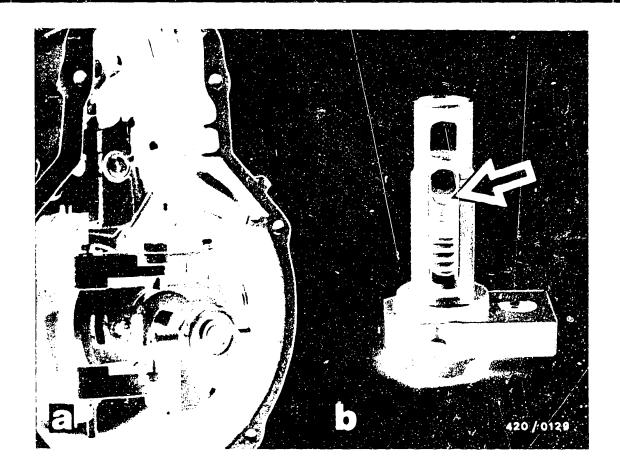
Check whether the slider slides down free of play under its own weight.

If necessary, adjust slider play with shims (3).

Assembling the governor

RQ governors





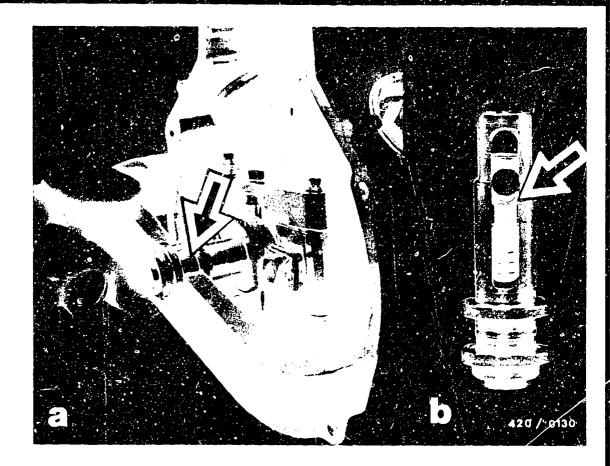
Adjusting the slider dimension with spring-loaded bearing pin

Remove coupling pin.

Pull bearing pin out of guide bushing.

Adjust slider dimension by turning adjusting screw (picture b-arrow).

Mount bearing pin and coupling pin. Check adjustment. If necessary, repeat adjustment.



In governor versions with RQV components, adjust the slider dimension using measuring shackle 1 682 329 038.

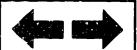
If adjustment is correct, measuring shackle must engage the slider guide in the bearing pin (picture a-arrow).

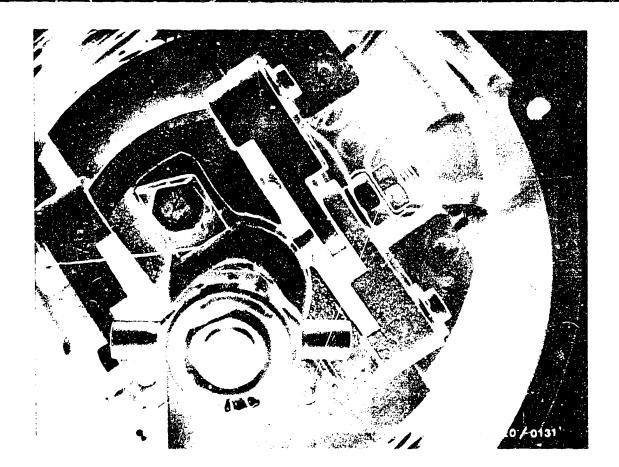
To adjust, remove coupling pin and bearing pin from governor assembly.

Adjust slider dimension by turning the adjusting screw (picture b-arrow).

Mount coupling pin and bearing pin.

Check adjustment. If necessary, repeat adjustment.



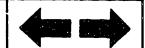


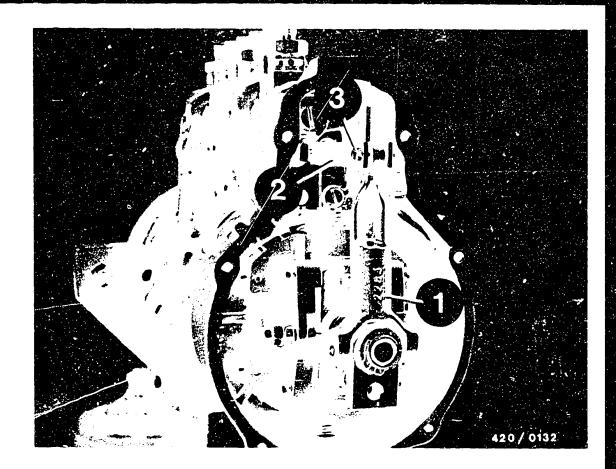
In this sequence, put or screw plain washer, hexagon nut, lock washer and lock nut onto coupling pin.

Adjust longitudinal play of coupling pin to 0.5...1.0 mm (while pressing outer bell cranks outward).

Tighten hexagon nuts against each other to 6...8 Nm.

Bend lock washer over both hexagon nuts.





1 = Fulcrum lever 2 = Link fork 3 = Retaining pin

Hook fulcrum lever into slider.

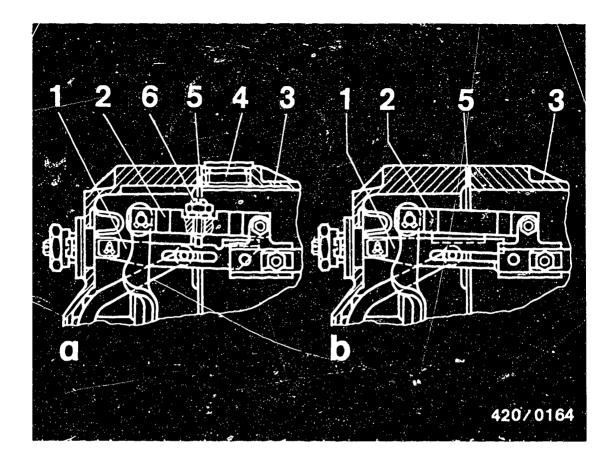
Insert retaining pin into link fork and fulcrum lever. See note on next page.

Secure retaining pin with split pin or clamp.

Note:

Install fulcrum lever as shown in picture (open side to the front).





a = New version

1 = Stop strap

2 = Link fork

3 = Housing

b = 01d version

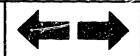
4 = Screw plug

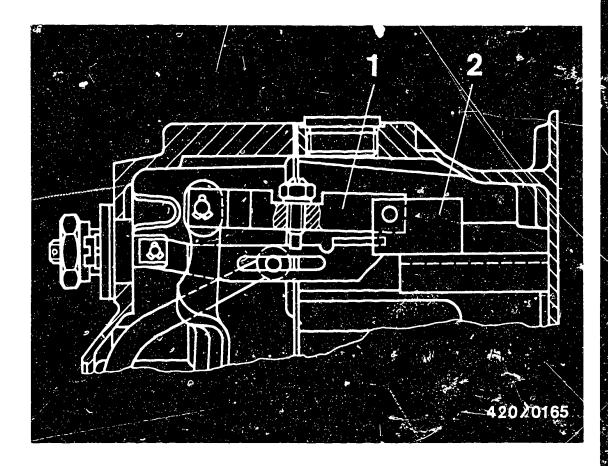
5 = Seal

6 = Adjusting screw

Adjustable link forks and the corresponding stop straps (picture a) must not be installed in old governor housings and covers (picture b).

Conversely, old link forks and stop straps may be used in new governor housings and covers.





1 = Link fork

2 = Strap

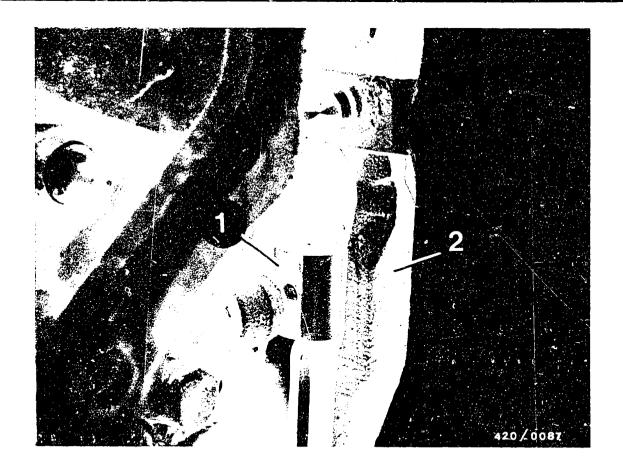
In governors of size "P" the strap screwed onto the control rod has been changed. The new strap (picture) may only be used together with the adjustable link fork.

Note:

Governors with adjustable link fork can be identified externally by the screw plug at the top on the governor housing and internally by recesses on cover and housing.

Do not use old version of cover seal for new governor housings.



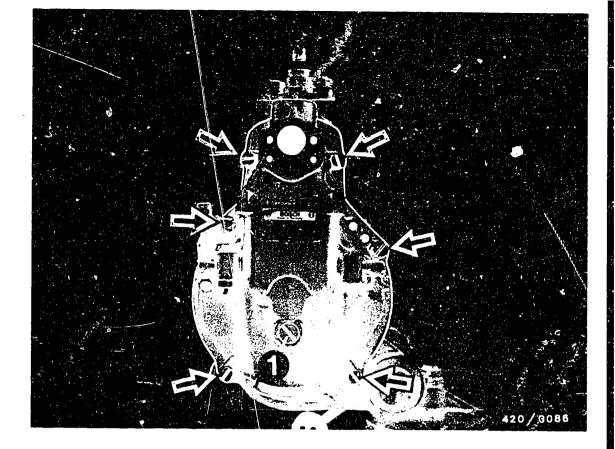


Mount governor cover. To do this, position control lever vertically and insert guide block (1) from above into fulcrum lever (2).

Note:

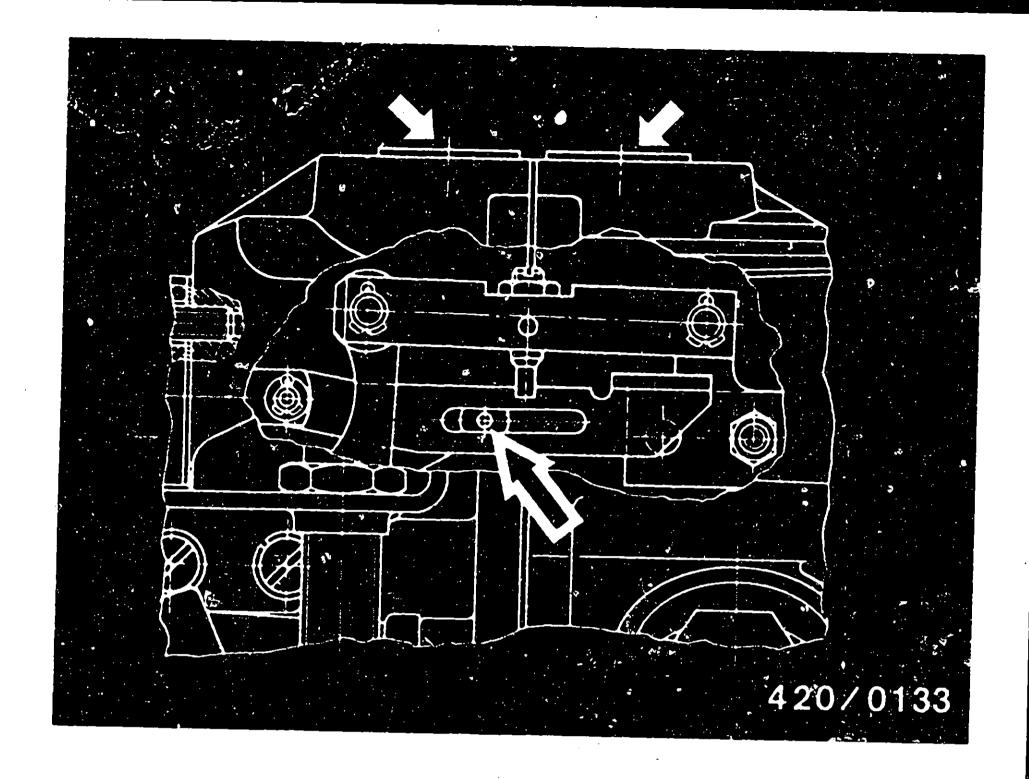
Use new seal between governor cover and governor housing.





Tighten fastening screws (arrows) to 6...8~Nm (flat-head screw), 7...9~Nm (fillister-head screw).

Screw in guide pin (1) with Loctite and tighten to $20...25 \, \mathrm{Nm}$.



Mounting the manifold-pressure compensator

Unscrew screw plugs on governor cover/housing (upper arrows).

Control lever at fuel shutoff.

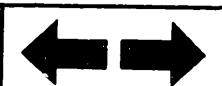
Introduce manifold-pressure compensator into governor cover with strap turned through 90° to the left.

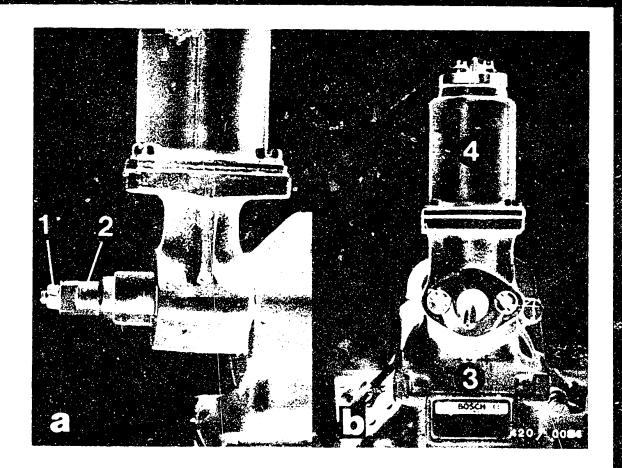
Go round fulcrum lever and hook into guide pin of rocker rocker arm (arrow).

The correct positioning of the strap can be checked through the upper adjustment openings and through the spring chamber closing bore.

Tighten fastening screws to 5...7 Nm.

Tighten upper screw plugs to 10...15 Nm.

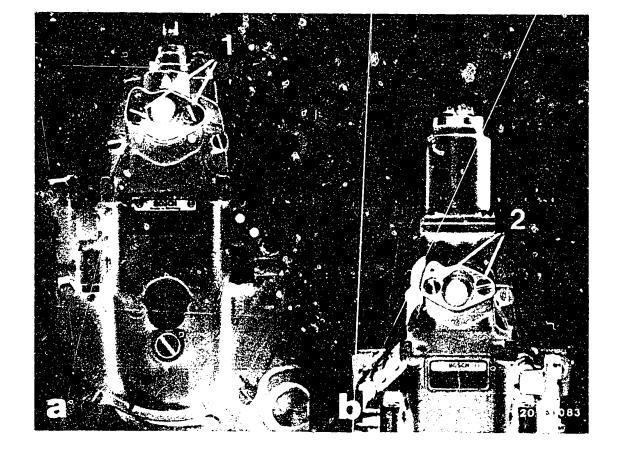




Mounting the electrically cancelling excess-fuel starting device (EES)

Mount solenoid (4) and tighten threaded sleeves (3) to $4...6\ Nm$ (picture b).

Screw threaded bushing (2) and lock nut (1) onto threaded pin and tighten against each other to $3...4\ Nm$ (picture a).



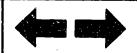
Insert control-rod stop or starting-fuel delivery limitation (if applicable).

Put on protective cap and tighten fastening screws (1/2) according to type of screw:

Fillister-head screw	46	Nm
Capstan screw	46	Nm
Break-off screw	23	Nm

Note:

Do not break off break-off screw until after setting on the injection-pump test bench is completed.



Leak test on camshaft chamber, spring chamber and governor chamber

Finish off assembly of injection pump.

Compressed air is required for the leak test. Introduce into camshaft chamber of pump at suitable point (e.g. oil inspection bore).

Immerse injection pump vertically into test bath.

Test duration and test pressure:

A and MW pumps: 3 min. at 1.5 bar, then

1 min. at 0.5 bar

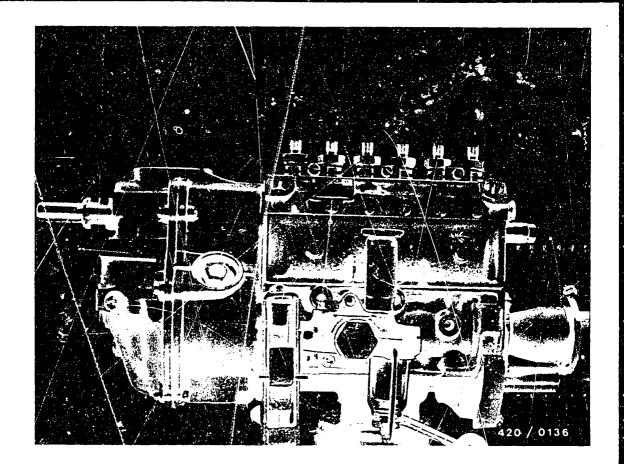
P pumps: 7 min. at 1.5 bar, then

1 min. at 0.5 bar

Then visually examine whether there are any leaks at joints, screw connections, seal rings and end covers on housing and cover. No air bubbles may be visible.

To prevent possible skin rashes, grease hands beforehand with protective skin cream and wash with soap and water after test is completed.





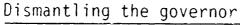
10. DISMANTLING RQV GOVERNORS

Preliminary operations:

Clamp injection pump according to type series and kind of mounting (see respective pump repair instructions).

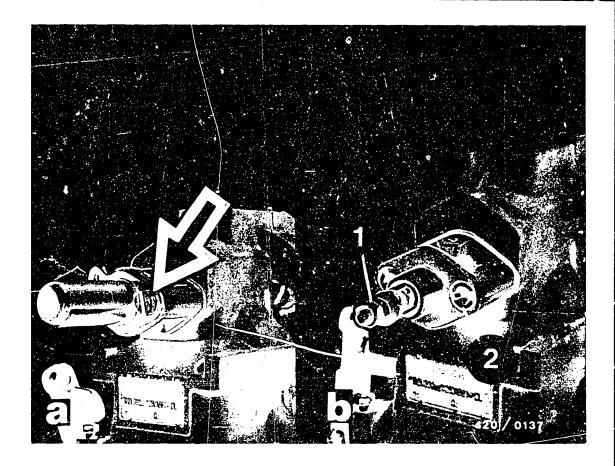
If attached, remove drive components (multi-plate clutch, gear or timing device) using suitable KDEP or commercially available tools.

Mount and tighten driving coupling to suit cone diameter of camshaft.



RQV governors





Remove protective cap fastening screws from full-load control-rod stop with external torque-control (if applicable) (picture a-arrow).

Unscrew hexagon nuts (picture b-1) from threaded pin. Unscrew threaded sleeves (picture b-2) and pull stop out of governor cover.

<u>Note:</u>

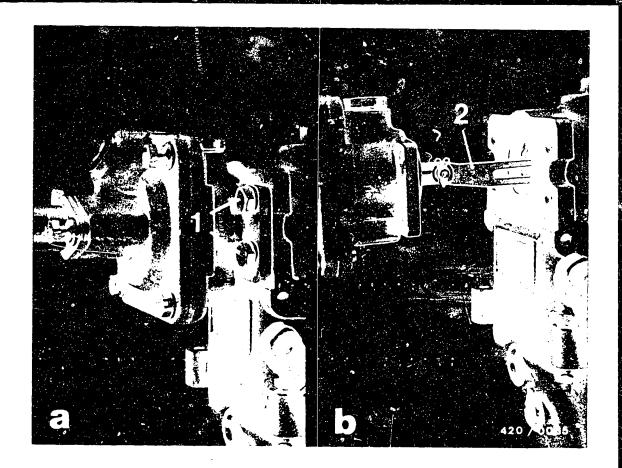
Have a sufficient number of storage boxes available for storing the components.





In case of full-load control-rod stop without torque control, remove fastening screws (arrows) and pull stop out of governor cover.





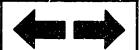
In case of versions with manifold-pressure compensator mounted on governor cover, unscrew fastening screws (picture a-1).

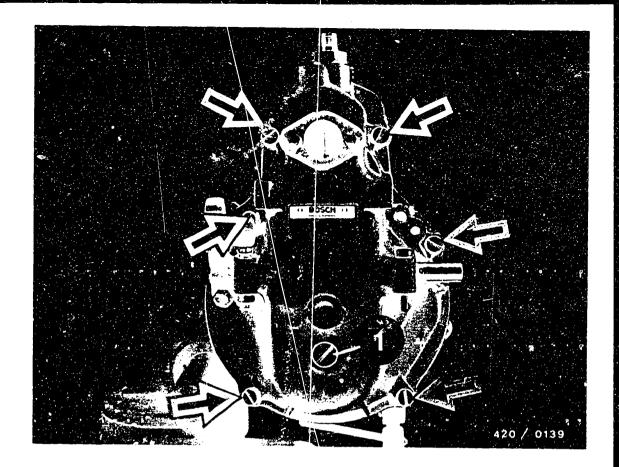
Bring control lever up against shutoff stop.

With strap (picture b-2) turned through 90° to the left, pull manifold-pressure compensator out of governor cover.

Dismantling the governor

RQV governors





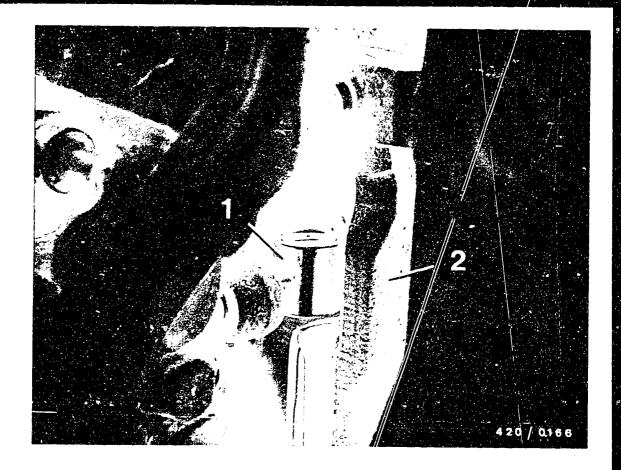
Unscrew guide pin (1) and fastening screws of governor cover (arrows).

Separate governor cover from governor housing, carefully tapping with a rubber hammer if necessary.

Note:

Catch escaping oil in a pan.



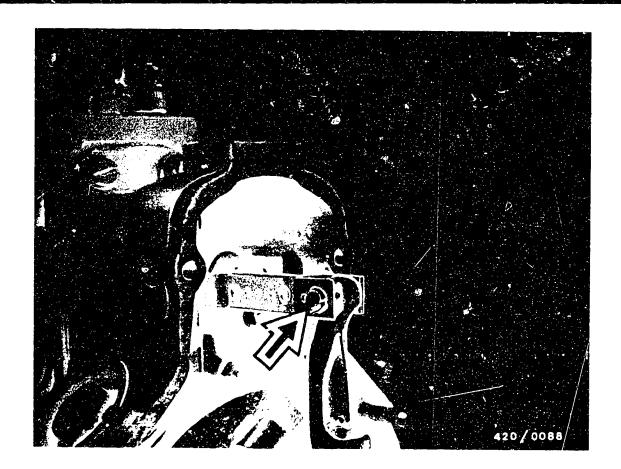


1 = Guide block

2 = Fulcrum lever

Place control lever in a vertical position and withdraw guide block upward out of fulcrum lever.



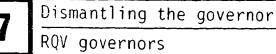


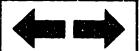
Remove split pin or locking clamp from retaining pin (arrow) and pull pin out of link fork and fulcrum lever.

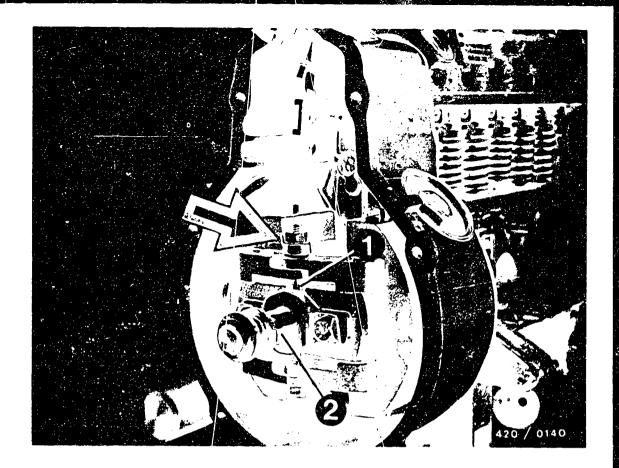
Bring link fork up against governor housing and hold in place with rubber band.

Release fulcrum lever from slider (tilt through 90°). Remove slider.

0





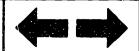


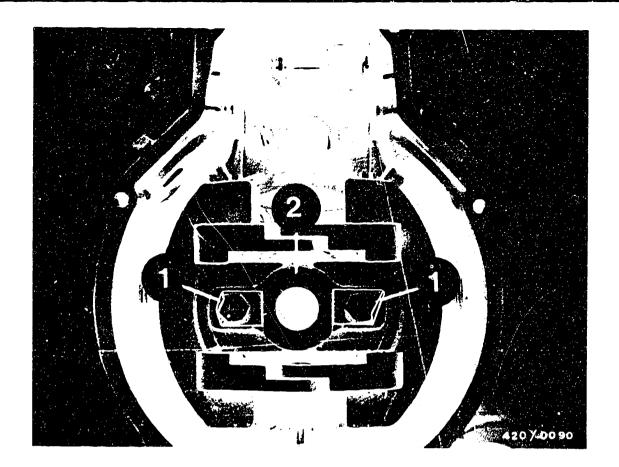
1 = Coupling pin

2 = Bearing pin

Bend up tab washer (arrow) on coupling pin (1) and unscrew hexagon nuts.

Pull coupling pin up out of governor assembly and then pull bearing pin out of guide bushing.



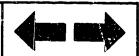


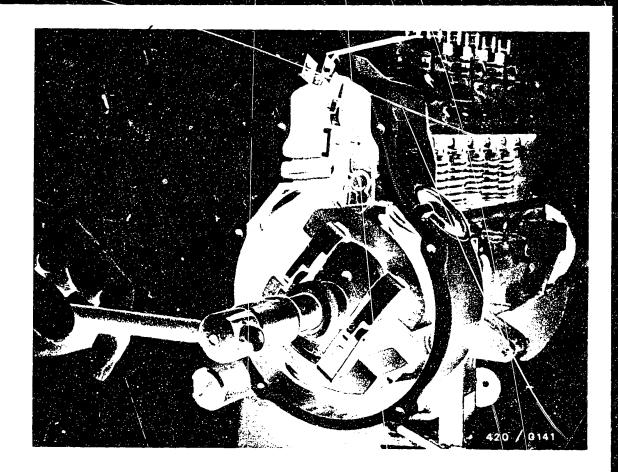
1 = Tab washers

2 = Guide bushing

Bend up tab washers and unscrew fastening screws of guide bushing.

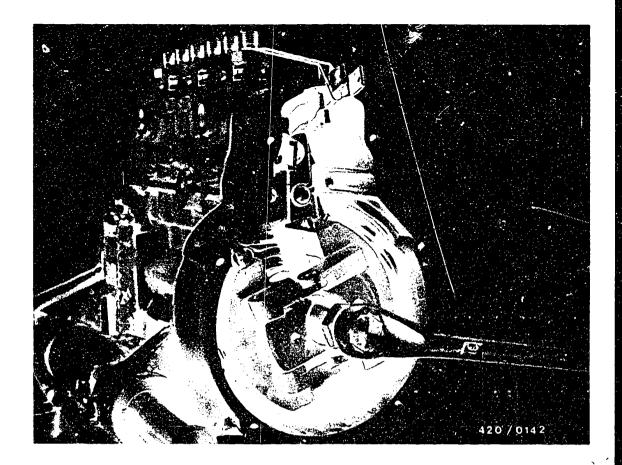
Remove guide bushing.





Using socket wrench KDEP 2988, loosen round nut of governor assembly and unscrew.

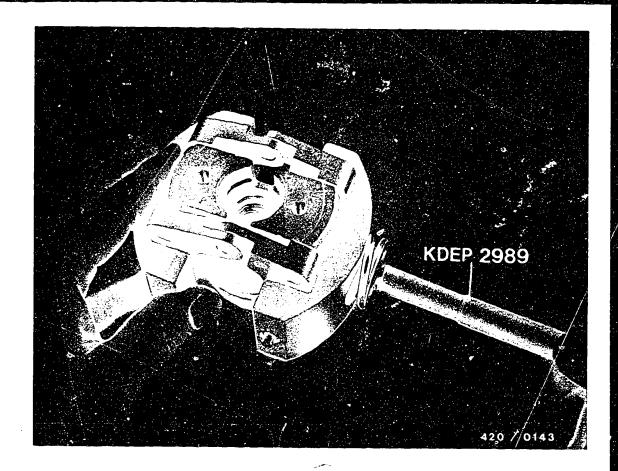




Using puller KDEP 2886, loosen governor assembly from camshaft.

Unscrew puller and remove shim for adjustment of longitudinal play of governor assembly.

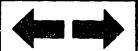


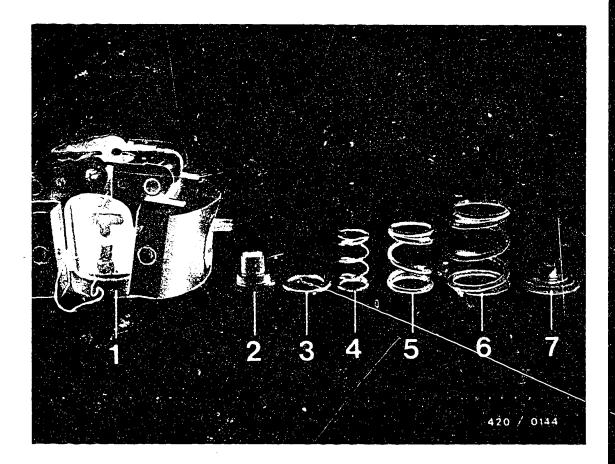


Using pin-type socket wrench KDEP 2989, unscrew round nut from threaded pin of governor assembly.

Dismantling the governor

RQV governors

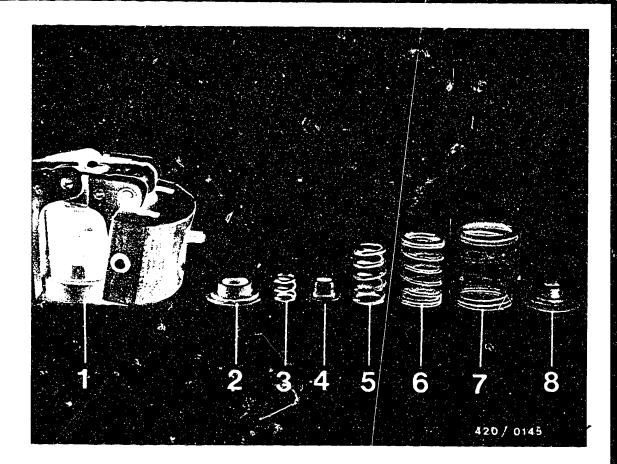




(if applicable)

1 = Governor assembly 4/5 = Max. speed springs 2 = Inner spring seat 6 = Idle spring 7 = Outer spring seat

Remove spring seats, governor springs and shims from flyweight assemblies.



1 = Governor assembly
2 = Inner spring seat
3 = Aux. max. speed spring
8 = Outer spring seat
5/6 = Max. speed spring

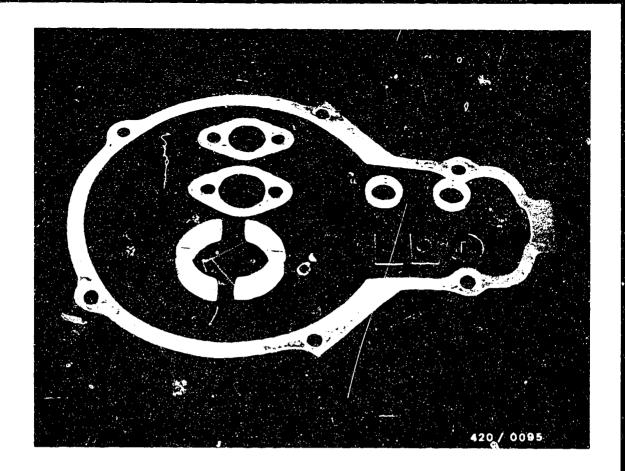
4 = Spring retainer

If governor assembly has auxiliary max. speed spring, remove components shown from flyweights.

Note:

This governor assembly can be distinguished from the standard RQV version by its stronger spring preload.





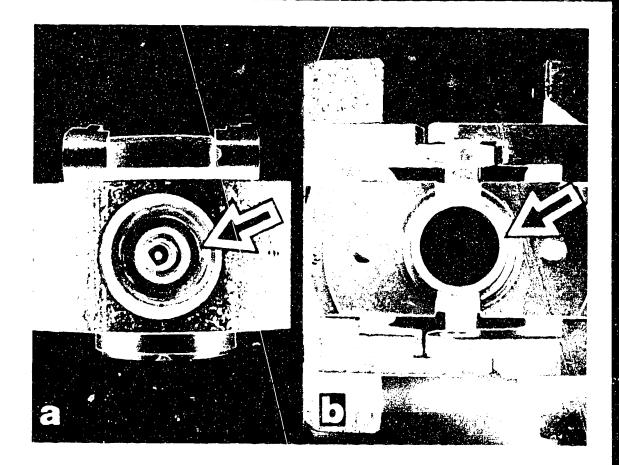
11. CHECKING THE COMPONENTS

Wash out all components thoroughly so that they are clean.

Replace worn or damaged components.

Always replace flat flange gaskets, radial-lip-type oil seals, rubber baffers and tab washers (see picture).

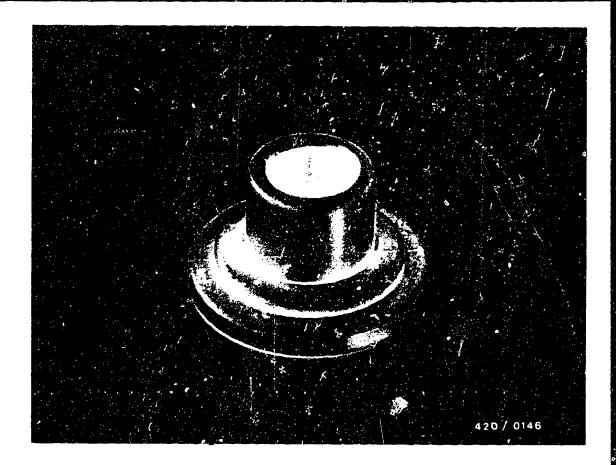




Checking the governor assembly

Replace the governor assembly if damaged as listed below:

- Worn bottoms of flyweights (picture a-arrow)
- Worn web (picture b-arrow)
- Loose retaining pins (movable in axial direction)
- Wear on bell cranks
- Bent threaded pins

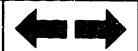


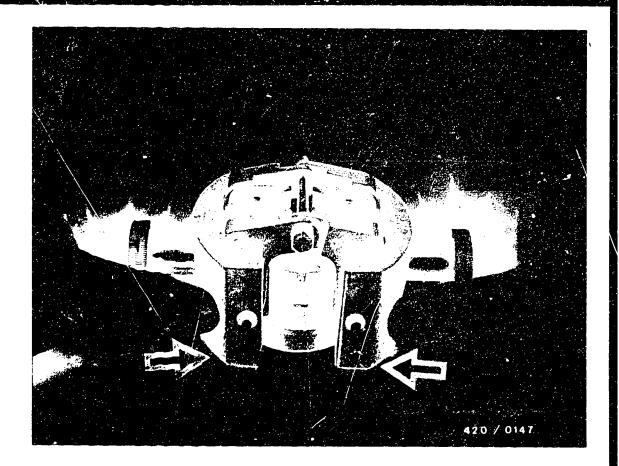
To prevent renewed wearing, the hardened washer 2 420 101 027 can be added in the bottom of the flyweights on a new governor assembly.

To prevent the idle stage from being reduced by the thickness of the added washer, use a correspondingly shorter inner spring seat (picture).

Idle stage 2 mm - spring seats 2 420 328 033 ... 035 Idle stage 3.5 mm - spring seat 2 420 328 036.

The new spring seat is determined from the thickness of the old spring seat less the dimension of the hardened washer.





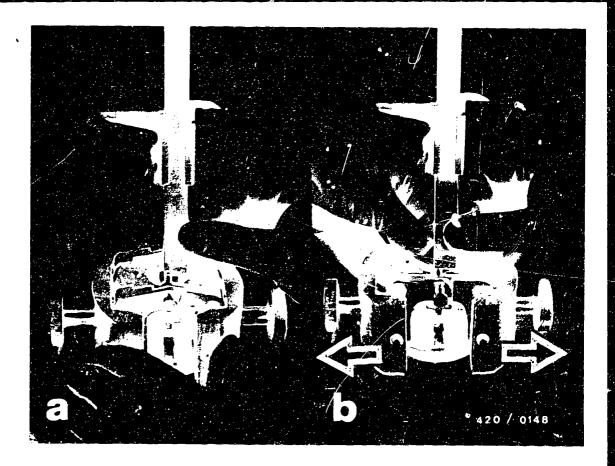
To establish the idle stage, insert old spring seats into both flyweight assemblies and lock with locking sleeves KDEP 1586.

Lay flat drive end of governor assembly.

Provisionally insert coupling pin.

Press flyweight assemblies together (arrows).





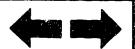
Using caliper gauge, measure distance between coupling pin and seating surface. Make note of measurement. (Picture a).

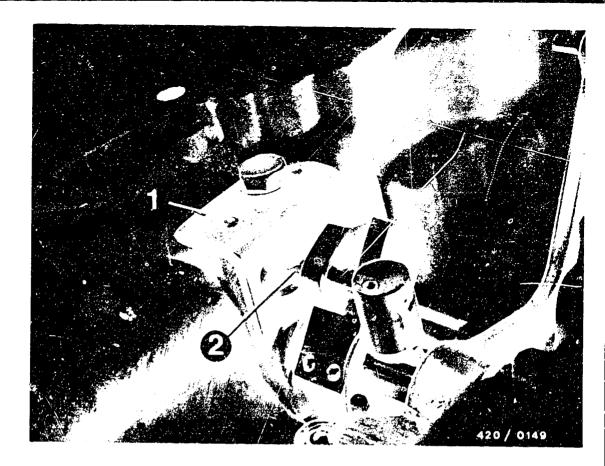
Then pull the flyweight assemblies apart until the spring seats make contact (picture b-arrows).

Press on coupling pin and again measure the distance between coupling pin and seating surface (picture b).

The difference between both measurements is the idle stage of 2 or 3.5 mm.

Unscrew locking sleeves and remove spring seats from flyweight assemblies.





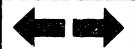
1 = Coulisse

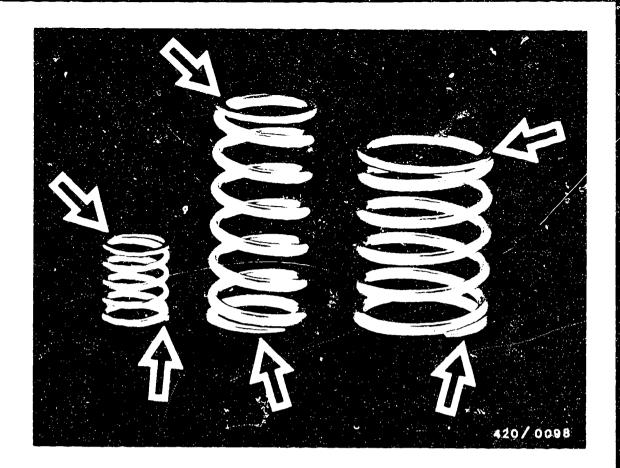
2 = Pilot

Checking the coulisse (cam plate and pilot)

Check pilot for freedom of movement and accuracy of fit in the coulisse. Also check for scoring, rubbing and wear.

If worn or damaged, replace linkage lever and (or) coulisse.

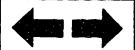


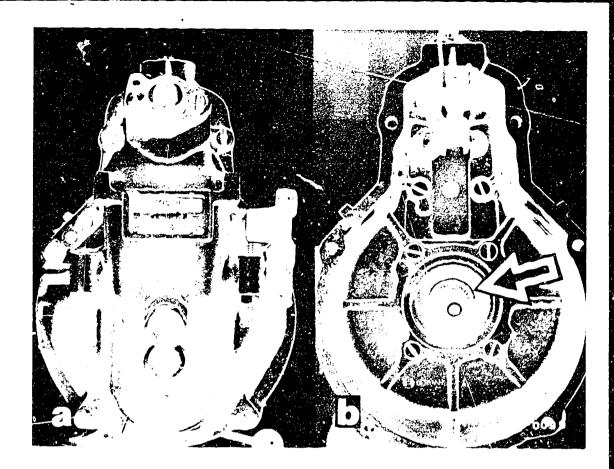


Checking the governor springs

Governor springs, which are corroded or whose surface is damaged, must be replaced due to the danger of breakage.

Check in particular the region of the seating surface of the first turn (arrows).



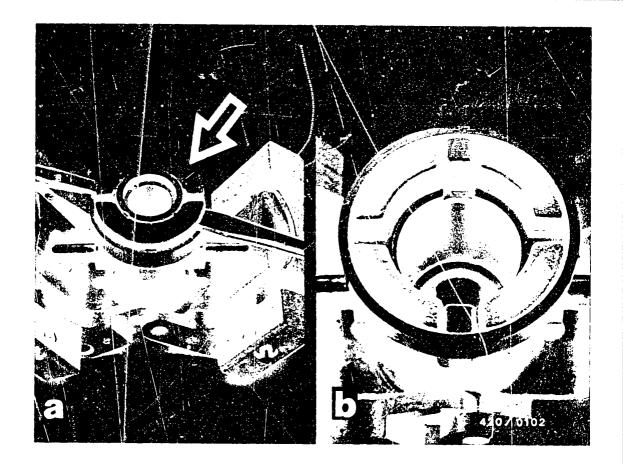


Checking the governor cover and housing

Visually examine the following:

- Threads on stay bolts and inserts
- Camshaft bearing in governor housing for cracks (picture b-arrow)
- Flatness of sealing surfaces.



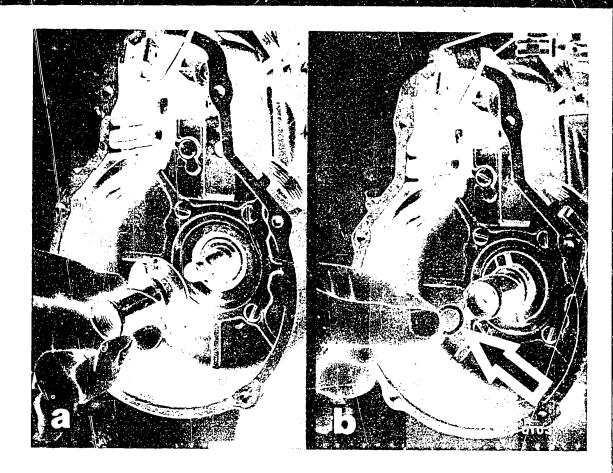


12. REPAIRING RQV GOVERNORS

Using screwdriver, evenly lever out the driver of the governor assembly (picture a-arrow).

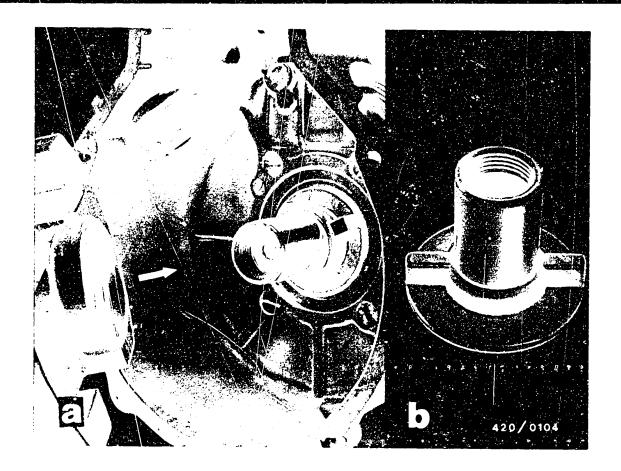
Remove rubber buffers (picture b).





To evaluate the longitudinal play of the governor assembly, slide driver (picture a) onto cone of camshaft. Insert existing shim (picture b-arrow).





Insert governor assembly without rubber buffers (picture a).

Screw on round nut and tighten governor assembly to the specified torque using socket wrench KDEP 2988.

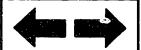
Note:

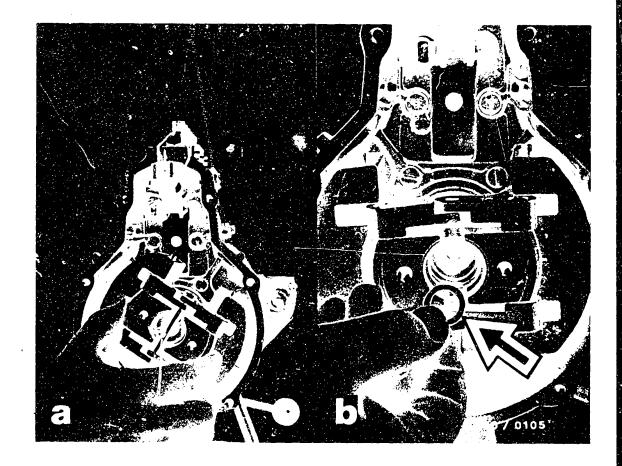
<u>Tightening</u> torques

Driver with lubricating spiral (picture a): 50...60 Nm Driver without lubricating spiral (picture b): 65...75 Nm

Repairing the governors

RQV governors





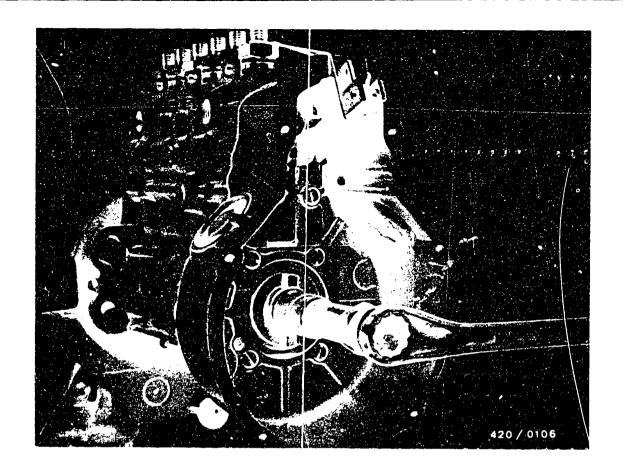
If the longitudinal play is correctly adjusted, it must be possible to turn the governor assembly with resistance, but without it sticking (picture a).

If, on the other hand, the governor assembly is too stiff or too easy to turn, correct the longitudinal play by changing the shim (picture b-arrow).

Note:

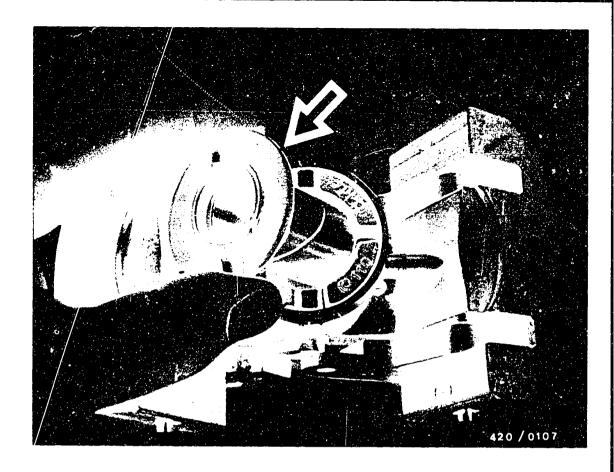
Provisionally insert the coupling pin into the governor assembly so that the flyweights do not brush against the governor housing when evaluating the longitudinal play.





After adjusting the longitudinal play, remove the governor assembly again.

Using puller KDEP 2886, loosen driver from camshaft.

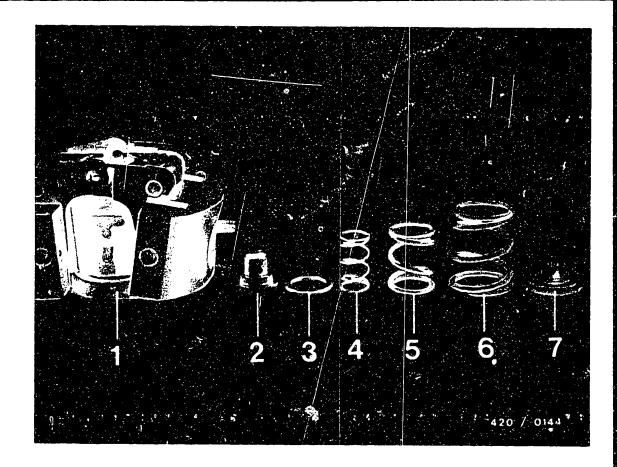


Insert new rubber buffers with grease into governor housing and then press in the driver (arrow).

Repairing the governor

RQV governors





1 = Governor assembly

2 = Inner spring seat

3 = Shims

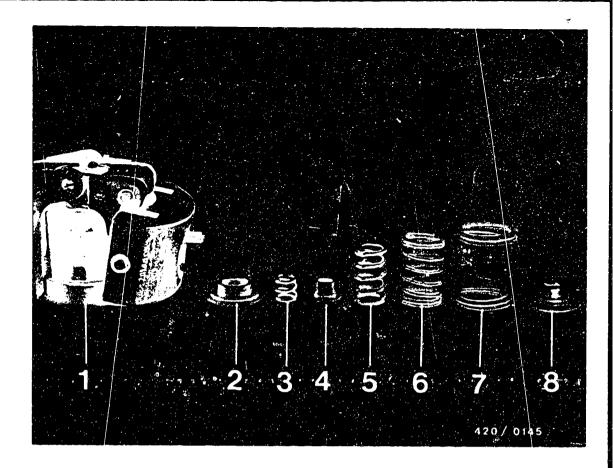
(if applicable)

4/5 = Max. speed springs

6 = Idle spring

7 = Outer spring seat

Insert spring seats, governor springs and shims in sequence (picture, Items 2-7) in flyweight assemblies.



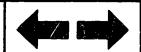
1 = Governor assembly 5/6 = Max. speed springs
2 = Inner spring seat 7 = Idle spring
3 = Aux. max. speed spring 8 = Outer spring seat

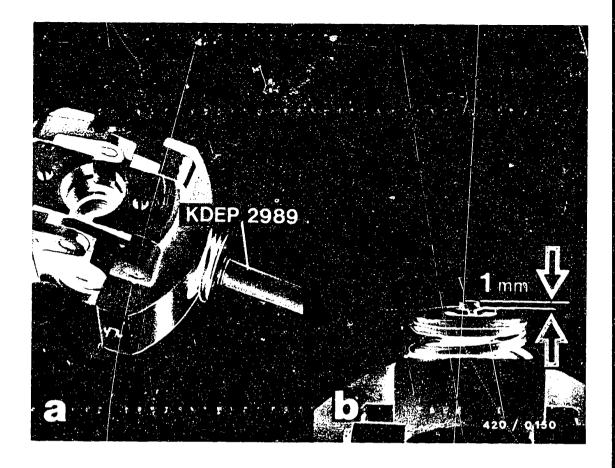
4 = Spring retainer

5/6 = Max. speed springs

Governor assembly with auxiliary max. speed spring

Insert spring seats/retainer and governor springs in sequence (picture, Items 2-8) in flyweight assemblies.



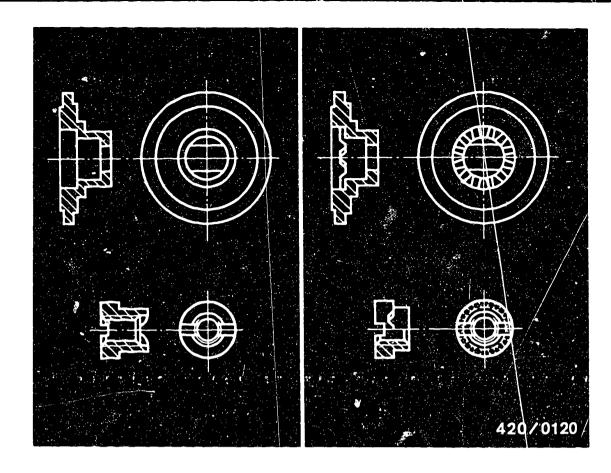


Using pin-type socket wrench KDEP 2989, screw round nut onto threaded pin of governor assembly (picture a).

Set a presetting dimension of $\frac{1 \text{ mm}}{\text{mm}}$ between threaded pin and round nut (picture b).

See note on next page regarding upper spring seat and round nut.



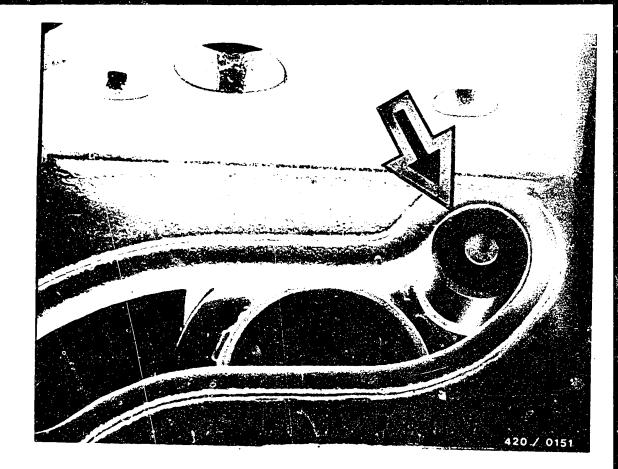


	<u>01d</u>			Ne	<u> </u>		
Spring seat	1 420	520	002	2	420	520	001
Spring seat	1 420	520	003	2	420	520	002
Round nut	1 423	345	020	2	423	345	005

To limit the play and for increased accuracy of adjustment, the upper spring seat and the round nut have been provided with closely stepped notches.

Old and new versions must \underline{not} be installed together. Spring seat and round nut must always be of the same version.

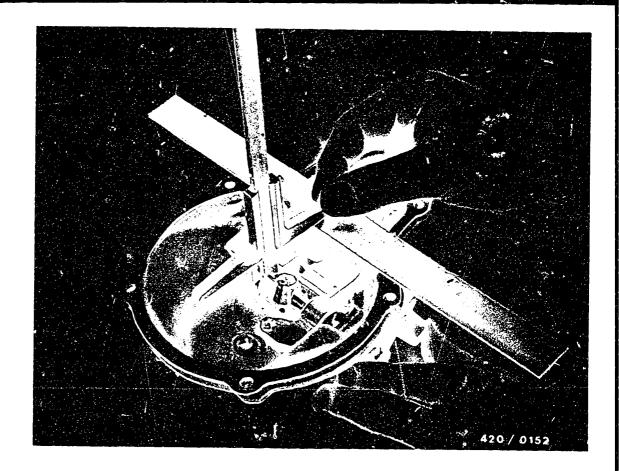




<u>Checking and adjusting the clearance dimension of the coulisse (cam plate)</u>

Turn control lever on setting shaft so that maximumspeed stop is not in contact.

Press control lever in full-load direction until the pilot of the linkage lever is up against the end of the cam path (arrow).



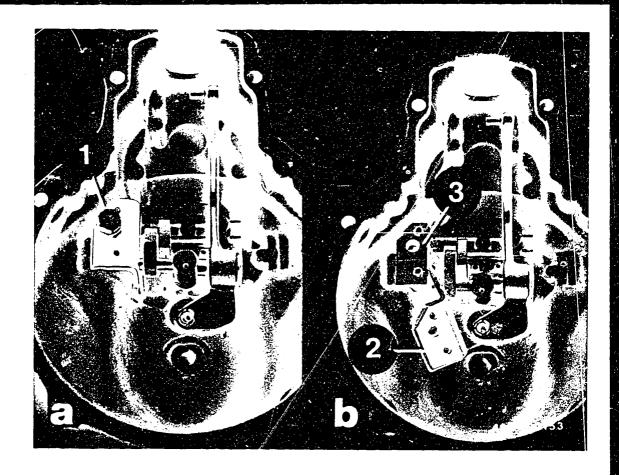
Put on new seal and straightedge.

Using depth gauge, measure from straight edge to pilot.

The clearance dimension is the measured dimension minus the thickness of the straightedge plus 3 mm (half pilot diameter).

Specification: 24.4...24.6 mm





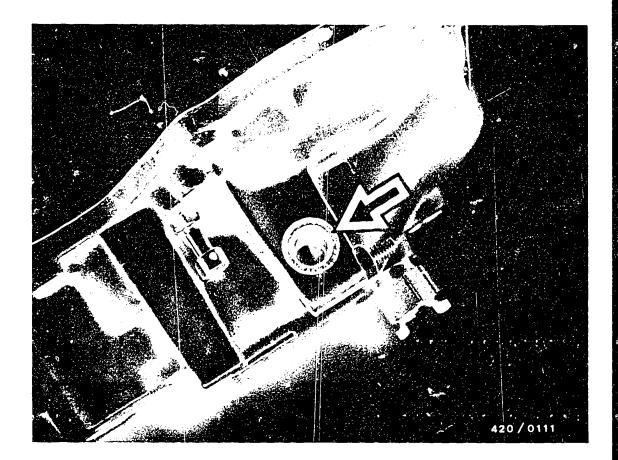
1 = Hexagon screw
2 = Coulisse (cam plate)

3 = Intermediate plate

If the clearance dimension is not within the stated tolerance, unscrew hexagon screw (picture a).

Take off coulisse and adjust dimension by changing the intermediate plate (picture b).

Put on coulisse and tighten hexagon screw to $6...8\ \mathrm{Nm}.$ Repeat measurement.



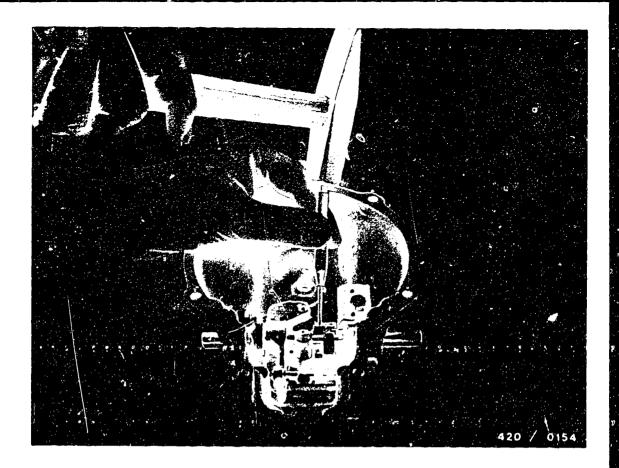
The following operations are to be performed and are case of:

- Worn bearing bushings of control-lever shaft
- Control-lever shaft worn or sticking
- Damage to guide block, cam plate and linkage lever

<u>Note:</u>

Always replace radial-lip-type oil seals of controllever shaft (arrow).





Position linkage lever so that the knocking-out side of the taper pins is pointing upward.

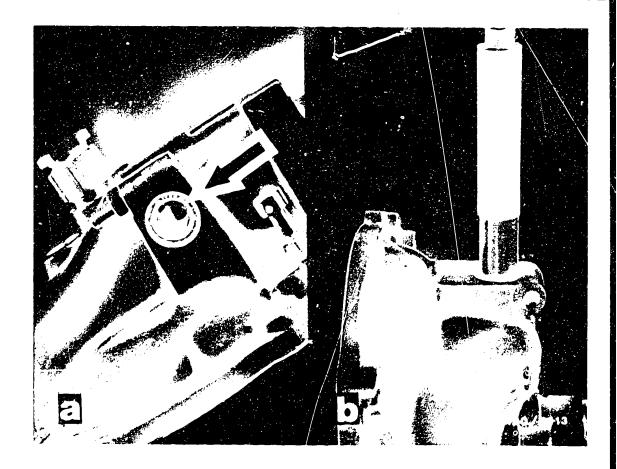
Knock out taper pins (as can be seen in picture).

Remove coulisse (cam plate).

Pull setting shaft out of the governor cover.

Remove control lever.





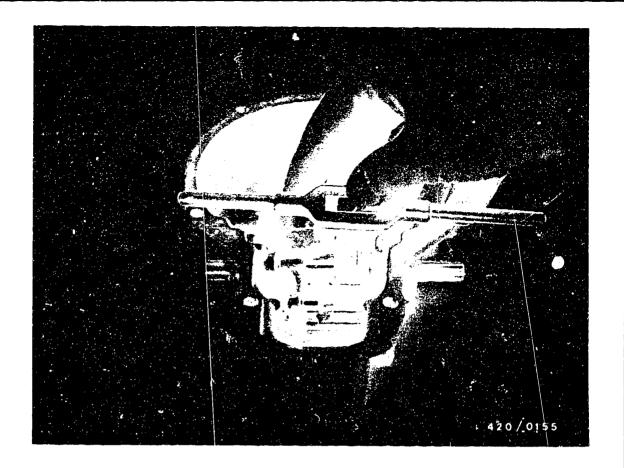
Remove radial-lip-type oil seals (picture a-arrow). Using mandrel KDEP 1584, press out bearing bushings (picture b).

When pressing out, put support under governor cover on the opposite side.

Press in new bearing bushings, also using mandrel KDEP 1584.

Insert radial-lip-type oil seals.





Introduce setting shaft on one side in governor cover.

Slide on linkage lever with intermediate plate and then slide setting shaft through entirely.

Join linkage lever to setting shaft by knocking in the taper pins.

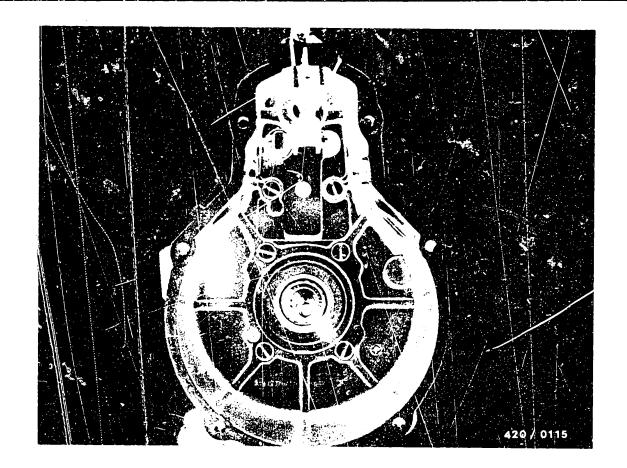
Check freedom of movement of setting shaft.

Insert coulisse and tighten fastening screw to 6...8 Nm. Mount control lever.

Note:

If using a new setting shaft, ream the locating holes with reamer (see picture).



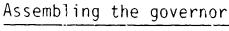


13. ASSEMBLING RQV GOVERNORS

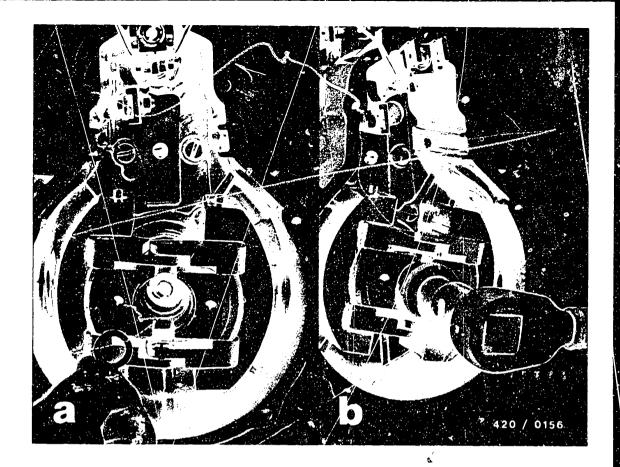
In the following operations, use only components which have been cleaned and which are not worn or damaged.

Replace flat flange gaskets and tab washers.









Slide governor assembly onto camshaft cone.

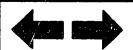
Insert appropriate longitudinal play shim (picture a-arrow).

Screw on round nut and, using socket wrench KDEP 2988, tighten governor assembly to the specified torque (picture b).

Note:

Tightening torques:

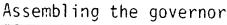
Driver with lubricating spiral: 50...60 Nm Driver without lubricating spiral: 65...75 Nm

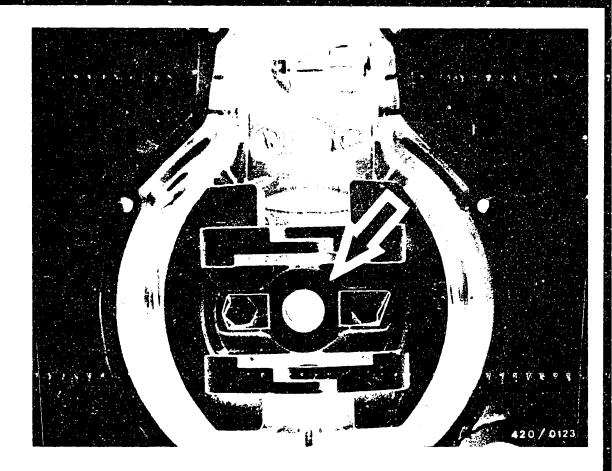


After tightening, check freedom of movement of governor assembly. To do this, lock flyweights with screwdriver and turn camshaft.

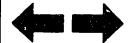
If camshaft cannot be turned, repeat adjustment of longitudinal play of governor assembly.

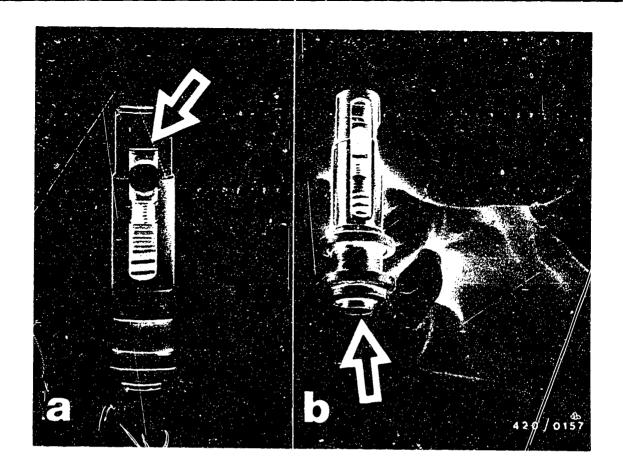






Insert guide bushing (arrow) in governor assembly. Tighten fastening screws to 6...8 Nm and secure against coming loose by bending over the tab washers.





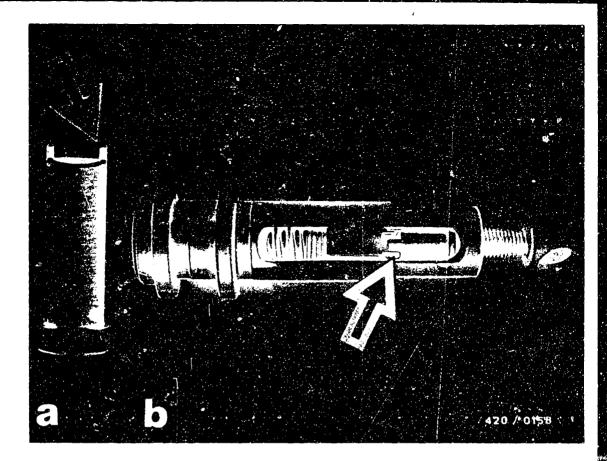
Note:

Before installing the spring-loaded bearing pin, check adjusting screw (picture a-arrow) for zero play.

Play can be detected by pressing on the screw sleeve (picture b-arrow) or by checking for noise (shaking the bearing pin).

If there is play, hold bearing pin slightly slanted and unscrew adjusting screw until the screw sleeve leaves the bearing pin.





Slightly turn screw sleeve so that the spigots (picture a-arrow) engage other recesses in the slotted sleeve (picture b-arrow).

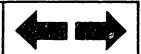
Screw adjusting screw into screw sleeve.

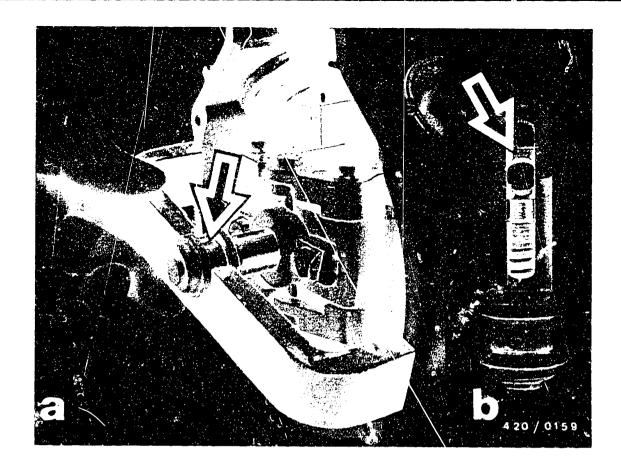
If necessary, repeat adjustment until there is no more play.



Assembling the governor

RQV governors





Adjusting the slider dimension

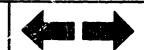
Insert bearing pin in guide bushing.

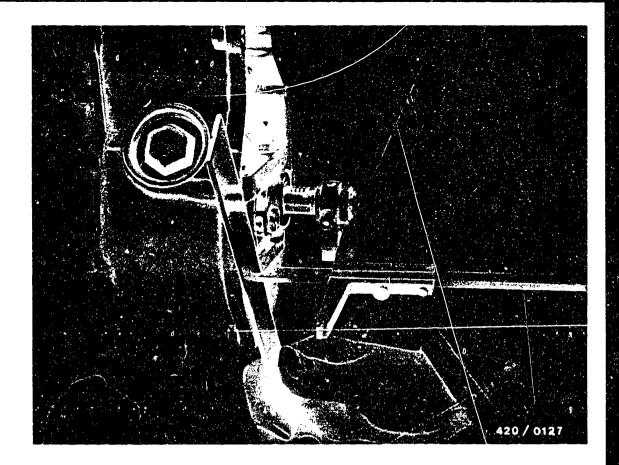
Stick coupling pin through bell crank and bearing pin.

Adjust slider dimension with measuring shackle 1 682 329 038. If adjustment is correct, measuring shackle must engage the slider guide in the bearing pin (picture a-arrow).

To adjust, remove coupling pin and bearing pin from governor assembly.

Adjust slider dimension by turning the adjusting screw (picture b-arrow).





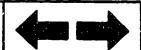
To establish the slider dimension without measuring shackle, lay straightedge on governor housing and, using depth gauge, measure distance between slider and straightedge (picture).

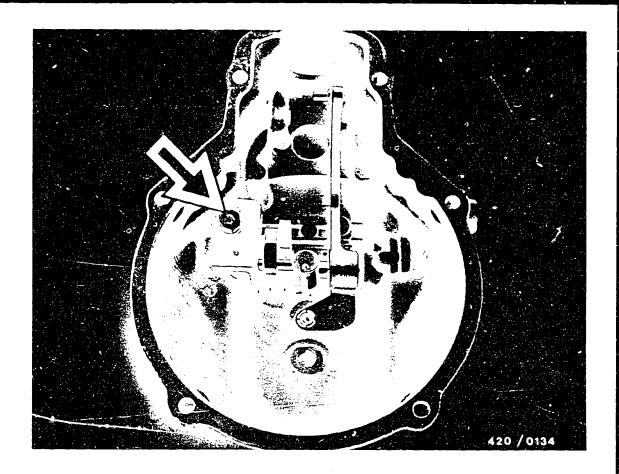
The slider dimension is the measured dimension plus the thickness of the straightedge minus half the thickness of the slider.

Specification: 34.9...35.1 mm (without seal)

Note:

For better guiding of slider, hook in fulcrum lever and fix with link fork.





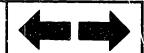
<u>Tightening torques</u> (continued)

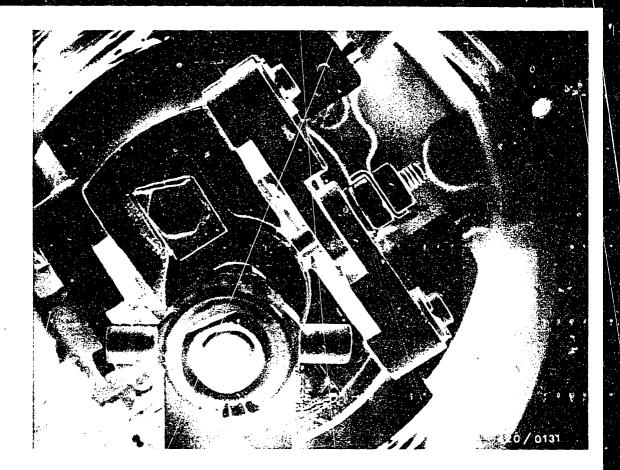
Arrow = Hexagon screw

6...8 Nm



Mount bearing pin and coupling pin.
Check adjustment. If necessary, repeat adjustment





In this sequence, put or screw plain washer, hexagon nut, lock washer and lock nut onto coupling pin.

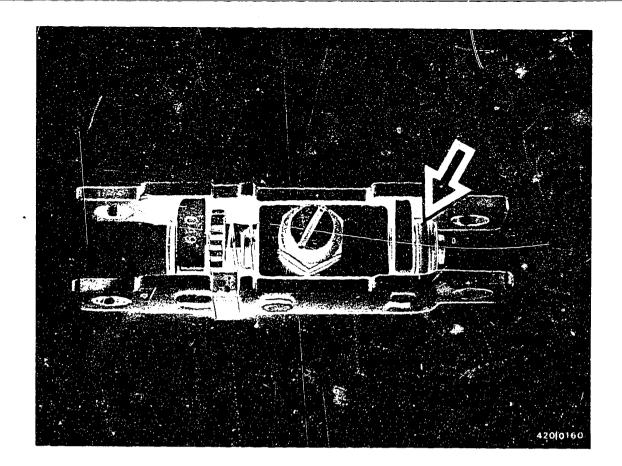
Adjust longitudinal play of coupling pin to 0.5...1.0 mm (while pressing outer bell cranks outward).

Tighten hexagon nuts against each other to 6...8 Nm. Bend lock washer over both hexagon nuts.

Assembling the governor

RQV governors

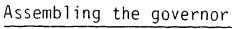


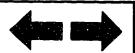


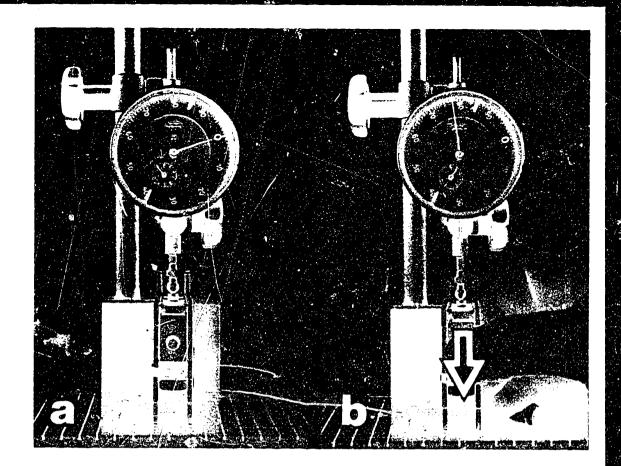
Adjusting the internal torque control (new version)

The torque-control travel is adjusted by shims (arrow).

See the respective test-specification sheet for the torque-control travel (dimension "a").







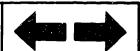
Place torque-control strap vertical on surface plate.

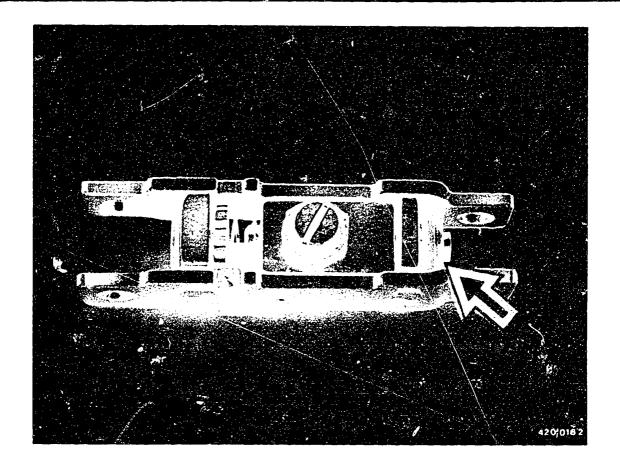
Insert dial indicator in holder and place on pin of torque-control strap.

Preload dial indicator by approx. 2 mm and set to "0" (picture a).

Press sliding piece down as far as it will go (picture b).

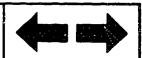
Read off torque-control travel on dial indicator and compare with test-specification sheet.

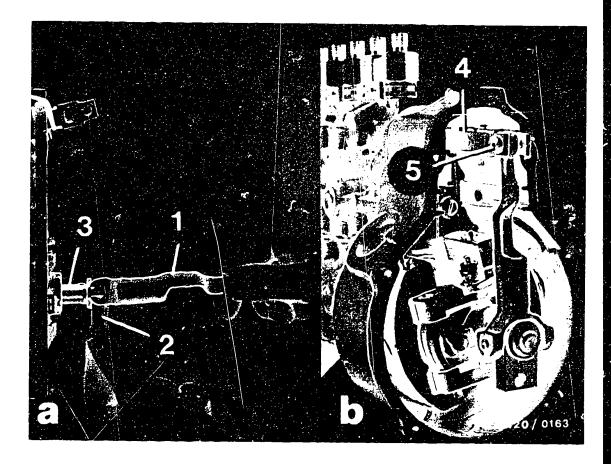




If the measured torque-control travel does <u>not</u> agree with the test-specification sheet, remove retainer (arrow) and adjust torque-control travel by changing the shims.

Then repeat measurement.





1 = Fulcrum lever

2 = Slider

3 = Bearing pin

4 = Link fork

5 = Retaining pin

Insert slider into bearing pin guide.

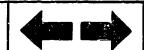
Hook fulcrum lever (picture a-1) into slider.

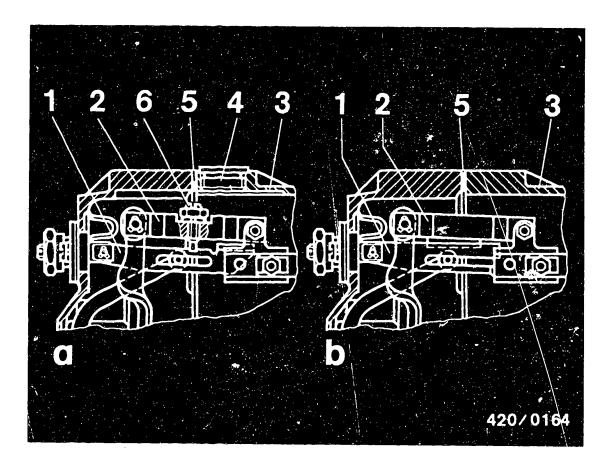
Place fulcrum lever vertically and insert retaining pin into link fork and fulcrum lever (picture b) (see note on next page).

Secure retaining pin with split pin or clamp.

Note:

Install fulcrum lever as shown in picture b (open side toward the front).





a = New version

1 = Stop strap

2 = Link fork

3 = Housing

b = Old version

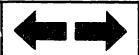
4 = Screw plug

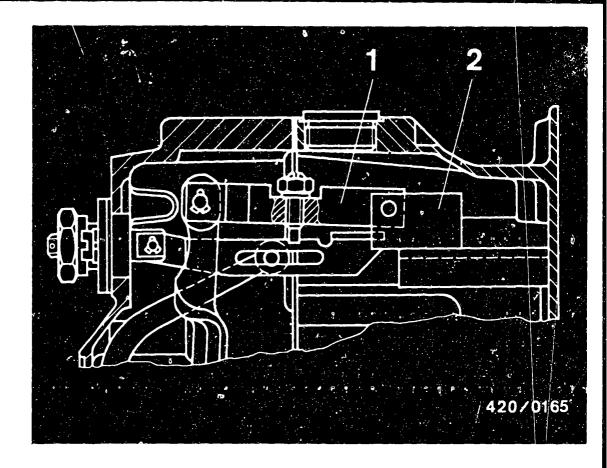
5 = Seal

6 = Adjusting screw

Adjustable link forks and the corresponding stop straps (picture a) must not be installed in old governor housings and covers (picture b).

Conversely, old link forks and stop straps may be used in new governor housing and covers.





1 = Link fork

2 = Strap

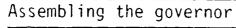
In governors of size "P" the strap screwed onto the control rod has been changed.

The new strap (picture) may only be used together with the adjustable link fork.

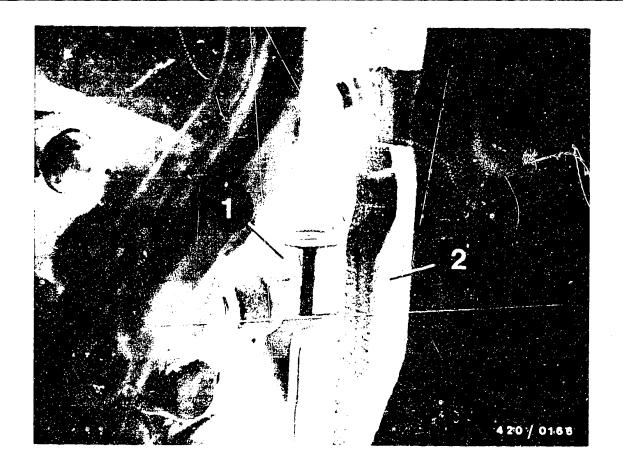
Note:

Governors with adjustable link fork can be identified externally by the screw plug at the top on the governor housing and internally by recesses on cover and housing.

Do not use old version of cover seal for new governor housings.







1 = Guide block

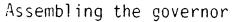
2 = Fulcrum lever

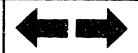
Mount governor cover. To do this, position control lever vertically and insert guide block from above into fulcrum lever.

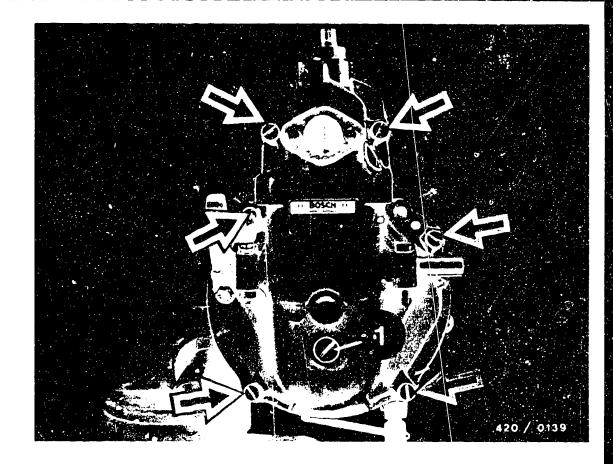
Note:

Use new seal between governor cover and governor housing.









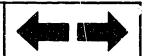
Tighten fastening screws (arrows) to 6...8 Nm (flat-head screw), 7...9 Nm (fillister-head screw).

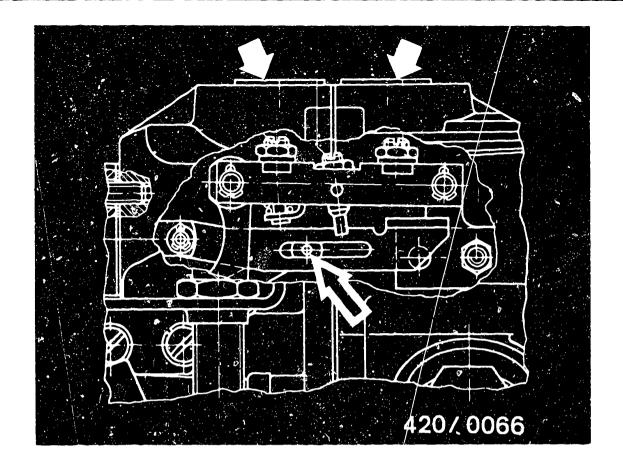
Screw in guide pin (1) with Loctite and tighten to $20...25 \, \text{Nm}$.

H 18

Assembling the governor

RQV governors





Mounting the manifold-pressure compensator

Unscrew screw plugs on governor cover/housing (upper arrows).

Control lever at fuel shutoff.

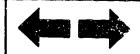
Introduce manifold-pressure compensator into governor cover with strap turned through 90° to the left.

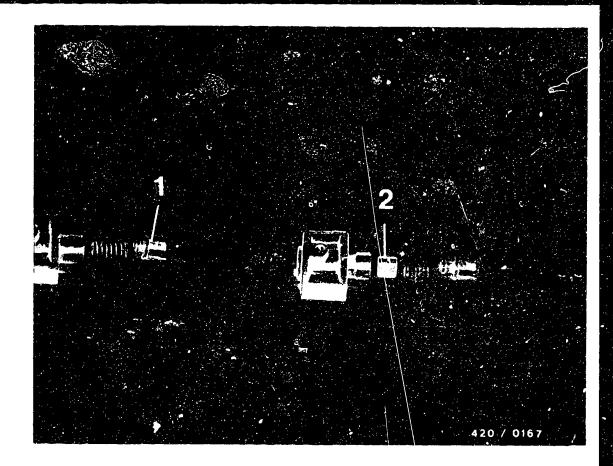
Go round fulcrum lever and hook into guide pin of rocker rocker arm (arrow).

The correct positioning of the strap can be checked through the upper adjustment openings and through the spring chamber closing bore.

Tighten fastening screws to 5...7 Nm.

Tighten upper screw plugs to 10...15 Nm.





Adjusting the external torque control

In versions of governor with external torque control, various methods are used for adjusting the torque-control travel.

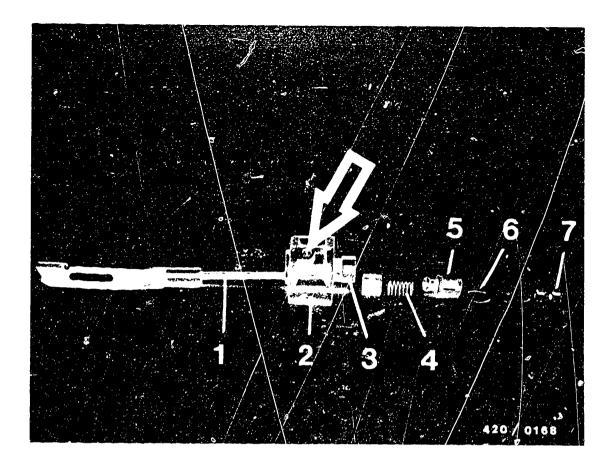
It is therefore necessary to adjust the torque-control travel using components from the appropriate service-parts list.

The torque-control travel is adjusted by:

- quide bushing with different collar thickness (1)
- threaded sleeve (2).

See the respective test-specification sheet for the torque-control travel (dimension "a").





1 = Stop pin

2 = Stop housing

3 = Guide sleeve

4 = Torque-control spring

5 = Guide bushing

6 = Retainer

7 = Hexagon nuts

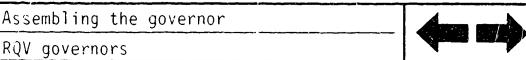
To adjust the torque-control travel, unscrew hexagon nuts and pull stop pin out of stop housing.

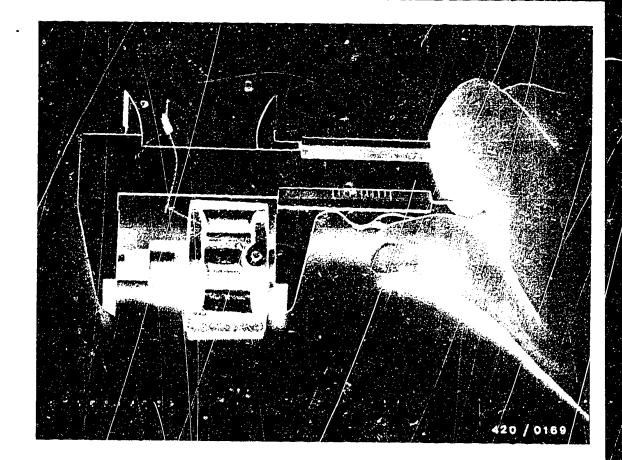
Note:

Check center position of guide sleeve.

The guide pin must be in the center of the adjusting groove.

If not, unscrew headless setscrew (arrow). Turn guide sleeve and screw in setscrew in the middle of three counterbores.





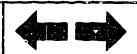
Using caliper gauge, measure distance between housing collar and guide bushing (picture).

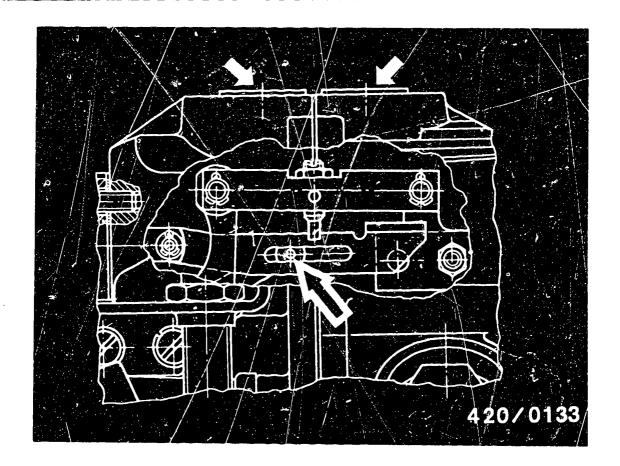
Against the force of the torque-control spring, press guide bushing into stop housing and measure distance again.

The difference between both measurements is the torquecontrol travel.

If the torque-control travel does not agree with the test-specification sheet, adjust the torque-control travel in the appropriate manner.

Repeat measurement. Finish off assembling the torque control.





Mounting the full-load control-rod stop

Unscrew screw plugs on governor cover/housing (upper arrows).

Control lever at fuel shutoff.

Introduce stop into governor cover with strap turned through 90° to the left.

Go round fulcrum lever and hook into guide pin of rocker rocker arm (arrow).

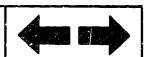
The correct positioning of the strap can be checked through the upper adjustment openings and through the spring chamber closing bore.

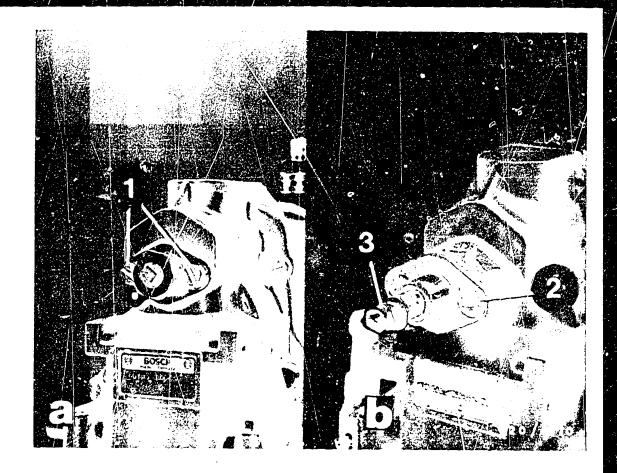
Tighten upper screw plugs to 10...15 Nm.



Assembling the governor

RQV governor





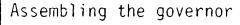
Picture a = Full-load control-rod stop without torque control

Picture b = Full-load control-rod stop with torque control

1	:=	Hexagon screw	57	Nm
		Fillister-head screw	46	Nm
		Capstan screw	46	Nm
		Break-off screw	23	Nm
2	=	Threaded sleeves	46	Nm
3	=	Hexagon nut	34	Nm

To fasten the full-load control-rod stop, screw threaded sleeves or screws into governor cover and tighten to appropriate torque depending on method of mounting.

For stop with torque control (picture b), screw hexagon nuts onto threaded pin and tighten against each other.

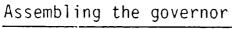




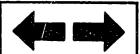


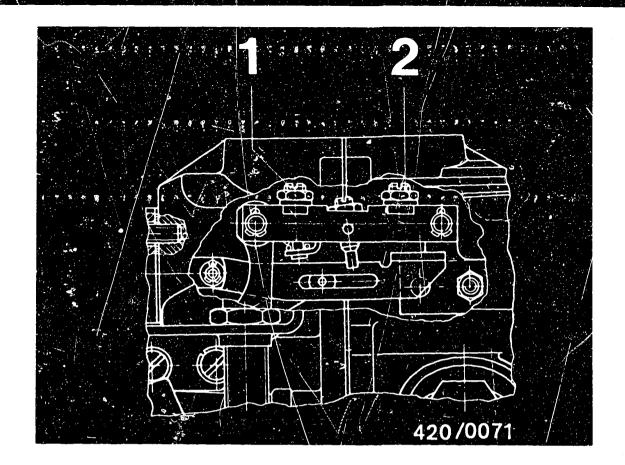
Put on protective cap and tighten fastening screws (arrow) according to type of screw:

Fillister-head screw 4...6 Nm Capstan screw 4...6 Nm Break-off screw 2...3 Nm



RQV governors





Basic adjustment of internal torque control (older version)

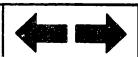
1 = Torque-control spring adjusting screw

2 = Torque-control travel adjusting screw

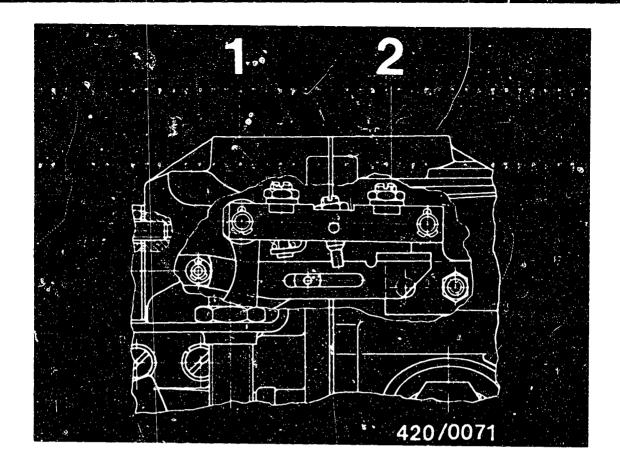
If there is a torque control, unscrew screw plugs on governor cover/housing.

If a torque-control travel (dimension "a") is given in the test-specification sheet, preload the torque-control spring.

To do this, adjust torque-control spring adjusting screw (1) flush with lock nut and lock.



RQV governors



1 = Torque-control spring adjusting screw
2 = Torque-control travel adjusting screw

If dimension "a" is given as 0 mm in test-specification sheet, then in spite of a torque control being installed, set torque-control travel 0.

To do this, screw torque-control travel adjusting screw (2) upward as far as it will go and lock with lock nut. Tighten screw plugs to 10...15 Nm.

<u>Leak test on camshaft chamber, spring chamber and governor chamber</u>

Finish off assembly of injection pump.

Compressed air is required for the leak test. Introduce into camshaft chamber of pump at suitable point (e.g. oil inspection bore).

Immerse injection pump vertically into test bath.

Test duration and test pressure:

A and MW pumps: 3 min. at 1.5 bar, then

1 min. at 0.5 bar

P pumps: 7 min. at 1.5 bar, then

1 min. at 0.5 bar

Then visually examine whether there are any leaks at joints, screw connections, seal rings and end covers on housing and cover.

No air bubbles may be visible.

To prevent possible skin rashes, grease hands beforehand with protective skin cream and wash with soap and water after test is completed.



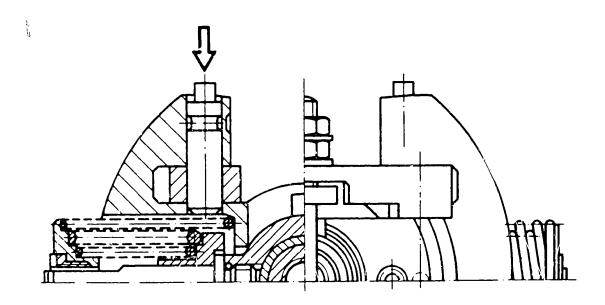
Technical Bulletin

Only for use within the Bosch organization. No to be communicated to any third party

40...46, 58

LOOSE RETAINING PINS IN RO/RQV GOVERNORS
FUEL-INJECTION PUMPS PE (S) ...P...S 3000

VDT-I-420/116 En 6.1984



As of FD 347 the calking of the retaining pins in the flyweight assemblies of RQ and RQV governors has been changed. To obtain comprehensive information on the effectiveness of this change, the security of the retaining pin must be tested when servicing all PE(S).. P..S 3000 injection pumps - including those with FD before 347.

Technical Bulletin



Conduct the test as follows.

- Unscrew lateral screw plug on governor housing.
- Using flat-nose pliers, grip retaining pin and check whether it can be moved in the axial direction (see picture).
- In the case of loose retaining pins, the flyweight assembly must be renewed.

During the warranty period the renewal of the flyweight assembly is to be performed free of charge. After the warranty period a goodwill application may be made.

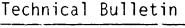
Warranty procedure

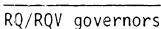
During the warranty period RG/AV should send defective flyweight assemblies for warranty assessment with warranty and goodwill application - outside Germany - G21 and delivery note to:

Robert Bosch GmbH KH/LAV2 - Auspackraum zur Weiterleitung an K5/QSG Auf der Breit 4 D 7500 Karlsruhe 41.

Published by:

Robert Bosch GmbH
Division KH
Technical After-Sales Service (KH/VKD2)
Please direct questions and comments concerning the contents to our authorized representative in your country.







After-sales Service

Technical Bulletin

Only for use within the Bosch organization. Not to be communicated to any third party

RQ, RQV... P-GOVERNOR Modification to the control-rod compression spring VDT-1-420/110 En

8.1981

it can occur on the RQ..P and RQV..P governors, that the turns of the compression spring (Microfiche Item 96) ride up over one another and cause the control rod to jam.

As from FD 145, the compression spring item 96 was increased in diameter as a remedial measure. As a result, the spring seat item 95 on the governor, and the thread ring item 34 on the fuel-injection pump must be changed as well. When carrying out repairs, care must be taken that all three items are replaced.

Under item 96, three different compression springs are offered for the various governors. Details can be seen from the microfiche.

Designation	n Microfiche Old part pos'n number		New part number
Governor:			
Spring seat	95	2 420 500 000	2 420 500 042
Compression spring	96	2 424 615 015	1 424 615 023
Compression spring	96	2 424 615 007	2 424 615 024
Compression spring	96	1 424 615 037	2 424 615 025
Fuel-injection pump:			
Thread ring	34	1 413 344 000	2 413 344 001

BOSCH

Geschäftsbereich KM. Kundsindenst. Kfz-Ausrustung

r by Robert Bosch Gmbh. D-7 Stuttgest 1. Positisch 50. Printed in the Federal Republic of Germany
Imprime en Republic; e Federals d Alemagne. par Robert Bosch GmbH.



After-sales Service

Technical Bulletin

Only for use within the Bosch organization, hiot to be communicated to any third party

CLAMPING FIXTURE KDEP 2894

42

Modification of the clamping nut

VDT-I-420/1000 En

1.1979

Clamping device (Fig. 1) for the fitting and removal of the governor springs on RQ- and RQV-governors.

In order to increase the seating area for the governor spring, the outside diameter of the spring plates 1 420 520 002 and .. 003 for the R ψ V governor has been changed.

This necessitates enlarging the bore of the clamping device KDEP 2894.

The outer clamping nut must be modified in accordance with Fig. 2.

With new deliveries, this modification has already been carried out at the works.

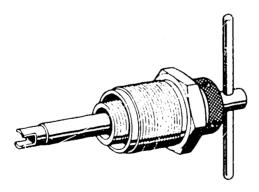


Fig. 1

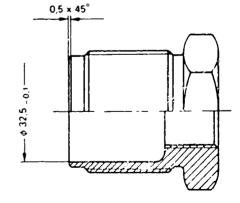


Fig. 2 Ø = dia.

Bosch

obschalabereich him Kunderndems im Frikhausungen 50. Printed in the Federal Republic of Germany imprime en Republique Federale d Allemagne par Robert Bosch GmbH.

Technical Bulletin



Table of contents

Section	<u>Co</u>	ord	lir	nat	<u>:es</u>
Structure of microfiche	А	l			
 Special features Test specifications/tightening torques Tools and fixtures Exploded views General information 	А А А	2 10 12	-	A A	11 17
RQ GOVERNORS					
6. Dismantling the governor	B C	14	-	B C	18 18
RQV GOVERNORS					
10. Dismantling the governor	F G	15 1	-	F G	22 7
Technical Bulletins	N	1	_	N	4

Table of contents



© 1985 Robert Bosch GmbH Automotive Equipment - After-Sales Service Department for Technical Publications KH/VDT Postfach 50, D-7000 Stuttgart 1.

Published by: After-Sales Service Department for Training and Technology (KH/VSK). Press date: 3.1985

Please direct questions and comments concerning the contents to our authorized representative in your country.

This publication is intended only for the Bosch After-Sales Service Organization, and may not be passed on to third parties without our consent.

Microfilmed in the Federal Republic of Germany. Microphotographie en République Fédérale d'Allemagne.

Impressum

